Европейски парламент
2024-2029

Комисия по външни работи

2025/2256(INI)

12.3.2026

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 402

Проект на доклад
Начо Санчес Амор
(PE781.407v01-00)

Доклад на Комисията за Турция за 2025 г.
(2025/2256(INI))

Изменение 1
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид наскоро приетия доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) 2024/1348 относно установяването на списък на сигурните държави на произход на равнището на Съюза,

Or. en

Изменение 2
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 4 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 12 февруари 2026 г. относно целенасоченото експулсиране на чуждестранни журналисти и чуждестранни християни в Турция под претекст, свързан с националната сигурност,

Or. en

Изменение 3
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Рамката на ЕС за преговори с Турция от 3 октомври 2005 г.,	***заличава се***

Or. en

Изменение 4
Мике Андризе

Предложение за резолюция
Позоваване 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид декларацията на Европейската общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г. след декларацията, направена от Турция при подписването на Допълнителния протокол към Споразумението от Анкара на 29 юли 2005 г.,	***заличава се***

Or. en

Изменение 5
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Позоваване 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид декларацията на Европейската общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г. след декларацията, направена от Турция при подписването на Допълнителния протокол към Споразумението от Анкара на 29 юли 2005 г.,	– като взе предвид декларацията на Европейската общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г. след декларацията, направена от Турция при подписването на Допълнителния протокол към Споразумението от Анкара на 29 юли 2005 г., ***включваща разпоредбата, според която признаването на всички държави членки е необходим елемент от***

преговорите, както и цялостното прилагане на допълнителния протокол към Споразумението от Анкара по отношение на всички държави членки, като се премахнат безпристрастно и без дискриминация всички пречки пред свободното движение на стоки, включително ограниченията за транспортните средства,

Or. en

Изменение 6
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Позоваване 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид декларацията на Европейската общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г. след декларацията, направена от Турция при подписването на Допълнителния протокол към Споразумението от Анкара на 29 юли 2005 г.,	– като взе предвид декларацията на Европейската общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г. след декларацията, направена от Турция при подписването на Допълнителния протокол към Споразумението от Анкара на 29 юли 2005 г., ***включваща разпоредбата, според която признаването на всички държави членки е необходим елемент от преговорите, както и премахването, безпристрастно и без дискриминация, на всички пречки пред свободното движение на стоки,***

Or. en

Изменение 7
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 8 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Общата позиция 2008/944/ОВППС на Съвета, определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване, която би могло да се използва за вътрешни репресии и агресия срещу трети държави,

Or. en

Изменение 8
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 8 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Регламента за чуждестранните субсидии (EU 2022/2560),

Or. en

Изменение 9
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид заключенията на Съвета относно разширяването от 16 декември 2025 г., 17 декември 2024 г. и от 12 декември 2023 г.,	***заличава се***

Or. en

Изменение 10

Лукас Фурлас, Манолис Кефалоянис, Михалис Хаджипандела, Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Позоваване 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид ***заключенията*** на Съвета относно разширяването от ***16 декември 2025 г.,*** 17 декември 2024 г. и от 12 декември 2023 г.,	– като взе предвид ***заключението*** на Съвета относно разширяването от 17 декември 2024 и от 12 декември 2023 г. ***и заключенията на председателството относно разширяването*** от ***16*** декември ***2025*** г.,

Or. en

Изменение 11
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Позоваване 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид заключенията на Съвета относно разширяването от 16 декември 2025 г., 17 декември 2024 г. и от 12 декември 2023 г.,	– като взе предвид заключенията на ***председателството на*** Съвета относно разширяването от 16 декември 2025 г., ***както и заключенията на Съвета от*** 17 декември 2024 г. и от 12 декември 2023 г.,

Or. en

Изменение 12
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 9 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Устава на Организацията на обединените нации, международното право и

Хартата на основните права на Европейския съюз,

Or. en

Изменение 13
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 9 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
–	***като взе предвид заключенията на Съвета от 2018 г., 2019 г., 2021 г. и 2022 г., в които се заявява, че преговорите за присъединяване на практика се намират в застой и че не може да се разглежда въпросът за отварянето или затварянето на нови преговорни глави и не се предвижда допълнителна работа за модернизирането на митническия съюз между ЕС и Турция,***

Or. en

Изменение 14
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Позоваване 9 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията за премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените (CEDAW) и Истанбулската конвенция,

Or. en

Изменение 15
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 9 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Решение (ОВППС) 2001/931 на Съвета относно списъка на ЕС на терористичните организации,

Or. en

Изменение 16
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 9 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид по-специално решението на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) от 10 май 2001 г.,

Or. en

Изменение 17
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Позоваване 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид международното морско право ***и*** Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право (UNCLOS),	– като взе предвид международното морско право***, както е отразено в*** Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право (UNCLOS),

Or. en

Изменение 18
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Позоваване 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид международното морско право ***и*** Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право (UNCLOS),	– като взе предвид международното морско право***, както е отразено в*** Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право (UNCLOS),

Or. en

Изменение 19
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид рамката за ограничителни мерки, установена от ЕС на 11 ноември 2019 г. в отговор на незаконните сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие, последно подновена с Решение 2025/2395 на Съвета от 24 ноември 2025 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2019/1894 относно ограничителни мерки във връзка с непозволените сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие,

Or. en

Изменение 20
Лукас Фурлас, Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Позоваване 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид рамката за ограничителни мерки, установена от ЕС на 11 ноември 2019 г. в отговор на незаконните сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие, последно подновена с Решение 2025/2395 на Съвета от 24 ноември 2025 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2019/1894 относно ограничителни мерки във връзка с непозволените сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие,

Or. en

Изменение 21
Данило Дела Вале, Мария Захария

Предложение за резолюция
Позоваване 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид международното морско право и Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право (UNCLOS), с които се установява правната рамка, регулираща морските зони и суверенните права на крайбрежните държави,

Or. en

Изменение 22
Данило Дела Вале, Мария Захария

Предложение за резолюция
Позоваване 10 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид член 2, параграф 4 от Устава на Организацията на обединените нации, с който се забранява заплахата или употребата на сила в международните отношения,

Or. en

Изменение 23
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 10 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
–	***– като взе предвид рамката за ограничителни мерки, установена от ЕС на 11 ноември 2019 г. в отговор на незаконните сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие, последно подновена с Решение 2025/2395 на Съвета от 24 ноември 2025 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2019/1894 относно ограничителни мерки във връзка с непозволените сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие,***

Or. en

Изменение 24
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съобщението на	– като взе предвид съобщението на

Комисията от 04 ноември 2025 г., озаглавено „Съобщение относно политиката на ЕС за разширяване за 2025 г.“ (COM(2025)0690), и придружаващия работен документ на службите на Комисията, озаглавен „Доклад за Турция за 2025 г.“ (SWD(***2023***)0756),	Комисията от 04 ноември 2025 г., озаглавено „Съобщение относно политиката на ЕС за разширяване за 2025 г.“ (COM(2025)0690), и придружаващия работен документ на службите на Комисията, озаглавен „Доклад за Турция за 2025 г.“ (SWD(***2025***)0756),

Or. en

Изменение 25
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Позоваване 11 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид рамката от ограничителни мерки, създадена от ЕС на 11 ноември 2019 г., в отговор на незаконните сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие, която беше последно подновена чрез Решение (ОВППОС) на Съвета 2025/2396 от 24 ноември 2025 г. за изменение на Решение (ОВППС) 2019/1894 относно ограничителни мерки с оглед на неразрешените сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие,

Or. en

Изменение 26
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Позоваване 11 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид рамката от

ограничителни мерки, създадена от ЕС на 11 ноември 2019 г., в отговор на незаконните сондажни дейности на Турция в Източното Средиземноморие, която беше последно подновена чрез Решение (ОВППОС) на Съвета 2025/2396 от 24 ноември 2025 г.,

Or. en

Изменение 27
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 13 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид препоръките на Специалната група за финансови действия (FATF) и рамката на FATF за взаимна оценка на борбата с изпирането на пари и финансирането на тероризма,

Or. en

Изменение 28
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 13 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива (ЕС) 2015/849 за предотвратяване на използването на финансовата система за целите на изпирането на пари или финансирането на тероризъм (Директивата за борба с изпирането на пари), изменена с Директива (ЕС) 2018/843,

Or. en

Изменение 29
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Позоваване 14 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския комитет на регионите от 3 април 2025 г. относно ареста на турски кметове и посегателството срещу местната демокрация в Турция (COR 2025/01118),

Or. en

Изменение 30
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 14 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Годишния доклад на Европейския съд по правата на човека за 2025 г.,

Or. en

Изменение 31
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Позоваване 14 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид становището на Европейския комитет на

регионите от 5 март 2026 г. относно пакета „Разширяване“ за 2025 г. – Западни Балкани и Турция (COR 2026/xxxxx),

Or. en

Изменение 32
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Позоваване 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид основните принципи на международното право и Устава на Организацията на обединените нации, споразуменията на високо равнище от 1977 г. и 1979 г. между лидерите на двете общности в Кипър, както и съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 1964 г., в която се потвърждава суверенитетът на Република Кипър, ***Резолюция*** 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно сепаратистките действия в Кипър, Резолюция 789 (1992) от 25 ноември 1992 г. и ***Резолюция 2537 (2020)*** от ***28*** юли ***2020*** г. относно мироопазващите сили на ООН в Кипър (UNFICYP),	– като взе предвид основните принципи на международното право и Устава на Организацията на обединените нации, споразуменията на високо равнище от 1977 г. и 1979 г. между лидерите на двете общности в Кипър, както и съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 1964 г., в която се потвърждава суверенитетът на Република Кипър, ***Резолюции 541 (1983) и*** 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно сепаратистките действия в Кипър, Резолюция 789 (1992) от 25 ноември 1992 г. и ***изявлението на председателя на Съвета за сигурност на ООН*** от ***23*** юли ***2021*** г. ***относно Вароша, изявлението на председателя на Съвета за сигурност на ООН и резолюциите на Съвета за сигурност на ООН*** относно мироопазващите сили на ООН в Кипър (UNFICYP),

Or. en

Изменение 33
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция

Позоваване 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид основните принципи на международното право и Устава на Организацията на обединените нации, споразуменията на високо равнище от 1977 г. и 1979 г. между лидерите на двете общности в Кипър, както и съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 1964 г., в която се потвърждава суверенитетът на Република Кипър, Резолюция 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно сепаратистките действия в Кипър, Резолюция 789 (1992) от 25 ноември 1992 г. и Резолюция 2537 (2020) от 28 юли 2020 г. относно мироопазващите сили на ООН в Кипър (UNFICYP),	– като взе предвид основните принципи на международното право и Устава на Организацията на обединените нации, споразуменията на високо равнище от 1977 г. и 1979 г. между лидерите на двете общности в Кипър, както и съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 1964 г., в която се потвърждава суверенитетът на Република Кипър, Резолюция 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно сепаратистките действия в Кипър, Резолюция 789 (1992) от 25 ноември 1992 г. и Резолюция 2537 (2020) от 28 юли 2020 г. относно мироопазващите сили на ООН в Кипър (UNFICYP), ***чието действие е удължено до 31 януари 2027 г. чрез Резолюция 2815 (2026),***

Or. en

Изменение 34
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Позоваване 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид основните принципи на международното право и Устава на Организацията на обединените нации, споразуменията на високо равнище от 1977 г. и 1979 г. между лидерите на двете общности в Кипър, както и съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 1964 г., в която се потвърждава суверенитетът на	– като взе предвид основните принципи на международното право и Устава на Организацията на обединените нации, споразуменията на високо равнище от 1977 г. и 1979 г. между лидерите на двете общности в Кипър, както и съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 1964 г., в която се потвърждава суверенитетът на

Република Кипър, Резолюция 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно сепаратистките действия в Кипър, Резолюция 789 (1992) от 25 ноември 1992 г. и Резолюция 2537 (2020) от 28 юли 2020 г. относно мироопазващите сили на ООН в Кипър (UNFICYP),	Република Кипър, Резолюция 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно сепаратистките действия в Кипър, Резолюция 789 (1992) от 25 ноември 1992 г. и Резолюция 2537 (2020) от 28 юли 2020 г. ***и Резолюция 2815 (2026) от 30 януари 2026 г.*** относно мироопазващите сили на ООН в Кипър (UNFICYP),
	Or. en

Изменение 35
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Позоваване 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид основните принципи на международното право и Устава на Организацията на обединените нации, споразуменията на високо равнище от 1977 г. и 1979 г. между лидерите на двете общности в Кипър, както и съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 1964 г., в която се потвърждава суверенитетът на Република Кипър, Резолюция 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно сепаратистките действия в Кипър, Резолюция 789 (1992) от 25 ноември 1992 г. и Резолюция 2537 (2020) от 28 юли 2020 г. относно мироопазващите сили на ООН в Кипър (UNFICYP),	– sкато взе предвид основните принципи на международното право и Устава на Организацията на обединените нации, споразуменията на високо равнище от 1977 г. и 1979 г. между лидерите на двете общности в Кипър, както и съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 1964 г., в която се потвърждава суверенитетът на Република Кипър, Резолюция 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно сепаратистките действия в Кипър, Резолюция 789 (1992) от 25 ноември 1992 г. и Резолюция 2537 (2020) от 28 юли 2020 г. ***и Резолюция 2815 (2026) от 30 януари 2026 г.*** относно мироопазващите сили на ООН в Кипър (UNFICYP),
	Or. en

Изменение 36
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид основните принципи на международното право и Устава на Организацията на обединените нации, споразуменията на високо равнище от 1977 г. и 1979 г. между лидерите на двете общности в Кипър, както и съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 1964 г., в която се потвърждава суверенитетът на Република Кипър, ***Резолюция*** 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно сепаратистките действия в Кипър, Резолюция 789 (1992) от 25 ноември 1992 г. и ***Резолюция 2537 (2020)*** от ***28*** юли ***2020*** г. относно мироопазващите сили на ООН в Кипър (UNFICYP),	– като взе предвид основните принципи на международното право и Устава на Организацията на обединените нации, споразуменията на високо равнище от 1977 г. и 1979 г. между лидерите на двете общности в Кипър, както и съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН относно Кипър, включително Резолюция 186 (1964) от 4 март 1964 г., в която се потвърждава суверенитетът на Република Кипър, ***Резолюции 541 (1983) и*** 550 (1984) от 11 май 1984 г. относно сепаратистките действия в Кипър, Резолюция 789 (1992) от 25 ноември 1992 г. и ***изявлението на председателя на Съвета за сигурност на ООН*** от ***23*** юли ***2021*** г. ***относно Вароша, изявлението на председателя на Съвета за сигурност на ООН и резолюциите на Съвета за сигурност на ООН*** относно мироопазващите сили на ООН в Кипър (UNFICYP),

Or. en

Изменение 37
Данило Дела Вале, Мария Захария

Предложение за резолюция
Позоваване 15 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията, приета от Великото национално събрание на Турция през 1995 г., в която се отправя заплаха за повод за война (casus belli) срещу Гърция, ако тя упражни суверенното си право съгласно международното право да

разшири териториалните си води,

Or. en

Изменение 38
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Позоваване 15 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 26 ноември 2020 г. (2020/2844 (RSP), в която се осъждат едностранните мерки, предприети от Турция във Вароша в нарушение на резолюциите на Съвета за сигурност на ООН,

Or. en

Изменение 39
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Позоваване 15 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията за статута на бежанците от 28 юли 1951 г. (Женевската конвенция) и Протокола за статута на бежанците от 31 януари 1967 г.,

Or. en

Изменение 40
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 15 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 26 ноември 2020 г. (2020/2844 (RSP), в която се осъждат едностранните мерки, предприети от Турция във Вароша в нарушение на резолюциите на Съвета за сигурност на ООН,

Or. en

Изменение 41
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 15 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 11 септември 2025 г. относно задържането на граждани на ЕС в окупираните територии на Кипър,

Or. en

Изменение 42
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид член 46 от Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ), който гласи, че договарящите се страни се задължават да изпълняват окончателните решения на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) по всяко дело, по което те са страна, и произтичащото от това	– като взе предвид член 46 от Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ), който гласи, че договарящите се страни се задължават да изпълняват окончателните решения на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) по всяко дело, по което те са страна, и произтичащото от това

задължение на Турция да изпълнява всички решения на ЕСПЧ,	задължение на Турция да изпълнява всички решения на ЕСПЧ, ***както и тези на всички европейски съдилища,***

Or. en

Изменение 43
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съответните резолюции на Комитета на министрите на Съвета на Европа,	– като взе предвид съответните резолюции на Комитета на министрите на Съвета на Европа, ***включително временната резолюция от 16 септември 2021 г. относно изпълнението на решението на Европейския съд по правата на човека по дело Кипър срещу Турция,***

Or. en

Изменение 44
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Позоваване 17 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Резолюция 2459 (2022) на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа от 12 октомври 2022 г., озаглавена „Изпълнение на задълженията и ангажиментите от страна на Турция“,

Or. en

Изменение 45
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 19 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
–	***– като взе предвид временната резолюция от 2 декември 2021 г. относно изпълнението на решението на Европейския съд по правата на човека по делото Селахатин Демирташ срещу Турция (№ 2),***

Or. en

Изменение 46
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 20 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид регламент за изпълнение (ЕС) 2023/825 на Комисията от 17 април 2023 г. за разширяване на обхвата на антидъмпинговото мито, наложено с регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1408, към вноса, изпращан от Турция,

Or. en

Изменение 47
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Позоваване 20 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид

Мониторинговия доклад за 2025 г., публикуван по механизма за бързо реагиране в областта на свободата на медиите,

Or. en

Изменение 48
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 20 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 12 февруари 2026 г. относно целенасоченото експулсиране на чуждестранни журналисти и чуждестранни християни в Турция под претекст, свързан с националната сигурност,

Or. en

Изменение 49
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 20 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада „Свободата в света“ за 2025 г., публикуван от „Фрийдъм хаус“,

Or. fi

Изменение 50
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 20 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид индекса за върховенството на закона на World Justice Project за 2025 г.,

Or. fi

Изменение 51
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Петрас Аущревичюс, Натали Лоазо, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Позоваване 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид индекса за възприятие на корупцията за ***2024*** г. на организацията „Трансперънси интернешънъл“ ,	– като взе предвид индекса за възприятие на корупцията за ***2025*** г. на организацията „Трансперънси интернешънъл“ ,

Or. en

Изменение 52
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Позоваване 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид индекса за възприятие на корупцията за ***2024*** г. на организацията „Трансперънси интернешънъл“ ,	– като взе предвид индекса за възприятие на корупцията за ***2025*** г. на организацията „Трансперънси интернешънъл“ ,

Or. en

Изменение 53

Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид индекса за възприятие на корупцията за ***2024*** г. на организацията „Трансперънси интернешънъл“ ,	– като взе предвид индекса за възприятие на корупцията за ***2025*** г. на организацията „Трансперънси интернешънъл“ ,

Or. en

Изменение 54
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Позоваване 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид индекса за възприятие на корупцията за ***2024*** г. на организацията „Трансперънси интернешънъл“ ,	– като взе предвид индекса за възприятие на корупцията за ***2025*** г. на организацията „Трансперънси интернешънъл“ ,

Or. en

Изменение 55
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид индекса за възприятие на корупцията за ***2024*** г. на организацията „Трансперънси интернешънъл“ ,	– като взе предвид индекса за възприятие на корупцията за ***2025*** г. на организацията „Трансперънси интернешънъл“ ,

Or. fi

Изменение 56
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Петрас Аушревичюс, Натали Лоазо, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Позоваване 21 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид глобалния доклад от 2025 г. относно неравенството между половете, публикуван от Световния икономически форум (WEF),

Or. en

Изменение 57
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Позоваване 22 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 11 септември 2025 г. относно задържането на граждани на ЕС в окупираните територии на Кипър,

Or. en

Изменение 58
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Позоваване 23 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 15 април 2015 г. относно стогодишнината от арменския геноцид,

Or. en

Изменение 59
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 24 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията от 12 февруари 2026 г. относно целенасоченото експулсиране на чуждестранни журналисти и чуждестранни християни в Турция под претекст, свързан с националната сигурност,

Or. en

Изменение 60
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 24 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 11 март 2026 г. относно стратегията на ЕС за разширяване,

Or. fi

Изменение 61
Мике Андризе

Предложение за резолюция
Позоваване 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 29 февруари 2024 г.	***заличава се***

относно задълбочаването на европейската интеграция с оглед на бъдещото разширяване [2],

---

[2] ОВ C, C/2024/6746, 26.11.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6746/oj.

Or. en

Изменение 62
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Позоваване 25 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 15 април 2015 г. относно стогодишнината от арменския геноцид;

Or. en

Изменение 63
Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Позоваване 25 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 11 март 2026 г. относно стратегията на ЕС за разширяване;

Or. en

Изменение 64
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция

Позоваване 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своите резолюции относно Кипър,	– като взе предвид своите резолюции относно Кипър ***и продължаващата незаконна окупация от страна на Турция на 37% от територията на Република Кипър, държава – членка на Европейския съюз***,

Or. en

Изменение 65
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Позоваване 26 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид решението на Европейския съд по правата на човека от 18 декември 1996 г. по делото „Титина Луизиду срещу Турция“ (15318/ 89),

Or. en

Изменение 66
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 26 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Протокол № 10 към Договора за присъединяване на Република Кипър към Европейския съюз,

Or. en

Изменение 67
Силвия Сардоне, Сузана Чекарди, Ярослав Бжох

Предложение за резолюция
Позоваване 27 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 15 април 2015 г. относно стогодишнината от арменския геноцид, P8_TA(2015) 0094,

Or. en

Изменение 68
Кристоф Гомар, Лорант Винце, Масимилиано Салини, Матей Тонин

Предложение за резолюция
Позоваване 23 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като има предвид резолюцията на Европейския парламент, приета на 12 февруари 2026 г., в която категорично се осъжда целенасоченото експулсиране от Турция на чуждестранни християни и журналисти,

Or. fr

Изменение 69
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Позоваване 28 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Бялата книга за европейската отбрана, приета от Европейския парламент на 11 март

2025 г.,

Or. en

Изменение 70
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс, Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, въпреки че ***разликите*** с ценностите и интересите на ЕС ***продължават*** да ***се увеличават***;	А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, ***въпреки че процесът с право е замразен от много години насам поради отстъплението от демокрацията и подкопаването на принципите на правовата държава,*** а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, въпреки че ***разликата*** с ценностите и интересите на ЕС ***продължава*** да ***нараства; подчертава, че тези проблеми не са от компетентността на Европейския съюз;***

Or. en

Изменение 71
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, въпреки че	А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, въпреки че

разликите с ценностите и интересите на ЕС продължават да се увеличават;	разликите с ценностите и интересите на ЕС продължават да се увеличават; ***като има предвид, че географските и историческите реалности, както и културните и религиозните различия между Турция и европейските държави не позволяват присъединяване на Турция към Съюза;***

Or. fr

Изменение 72
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, въпреки че разликите с ценностите и интересите на ЕС продължават да се увеличават;	А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, въпреки че разликите с ценностите и интересите на ЕС продължават да се увеличават; ***като има предвид, че Турция трябва убедително да демонстрира своя ангажимент за по-тесни отношения и привеждане в съответствие с Европейския съюз, за да съживи своята европейска перспектива;***

Or. en

Изменение 73
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция	А. като има предвид, че Турция ***не е***

продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да ***бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, въпреки че разликите с ценностите и интересите*** на ЕС ***продължават да се увеличават***;

европейска държава и следователно никога няма да ***стане държава – членка*** на ЕС;

Or. en

Изменение 74
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а*** членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната ***политическа*** цел на турското правителство, ***въпреки че разликите с ценностите*** и ***интересите на*** ЕС ***продължават*** да ***се увеличават***;	А. като има предвид, че ***въпреки че*** членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната ***официална*** цел на турското правителство, ***милиарди от предприсъединителната помощ на ЕС не успяха да доближат Турция до ЕС; като има предвид, че финансовото*** и ***техническото сътрудничество между Турция и*** ЕС ***продължава*** да ***бъде функционално и оперативно***;

Or. en

Изменение 75
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно	А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно

обявяваната политическа цел на турското правителство***, въпреки че разликите с ценностите и интересите на ЕС продължават да се увеличават***;

обявяваната политическа цел на турското правителство;

Or. en

Изменение 76
Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство***, въпреки че разликите с ценностите и интересите на ЕС продължават да се увеличават***;	А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство;

Or. en

Изменение 77
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция ***продължава да бъде*** кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, ***въпреки че*** разликите с ценностите и интересите на ЕС се увеличават;	А. като има предвид, че Турция ***е*** кандидат за присъединяване към ЕС ***от 1999 г. насам***, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, разликите с ценностите и интересите на ЕС се увеличават ***и поради това изискванията за членство не са***

изпълнени;

Or. fi

Изменение 78
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, въпреки че разликите с ценностите и ***интересите*** на ЕС продължават да се увеличават;	А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, въпреки че разликите с ценностите и ***принципите*** на ЕС продължават да се увеличават;

Or. en

Изменение 79
Силвия Сардоне, Сузана Чекарди, Ярослав Бжох

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, ***въпреки*** че разликите с ценностите и интересите на ЕС продължават да се увеличават;	А. като има предвид, че Турция продължава да бъде кандидат за присъединяване към ЕС, а членството в ЕС продължава да бъде многократно обявяваната политическа цел на турското правителство, ***но*** че разликите с ценностите и интересите на ЕС продължават да се увеличават;

Or. en

Изменение 80

Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че от всяка присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС; като има предвид, че Турция трябва убедително да демонстрира своя ангажимент за по-тесни отношения и привеждане в съответствие с Европейския съюз, за да съживи своята европейска перспектива; като има предвид, че статутът на държава кандидатка предполага готовност за постепенно приближаване към ЕС и за привеждане в съответствие с ЕС във всички аспекти, включително ценности, интереси, стандарти и политики, наред с друго с неговата обща външна политика и политика на сигурност, за зачитане и поддържане на критериите от Копенхаген и за продължаване и поддържане на добросъседски отношения с ЕС и всички негови държави членки без дискриминация; като има предвид, че напрежението между ЕС и Турция във връзка с положението в Източното Средиземноморие е намаляло, но не е изчезнало; като има предвид, че от Турция многократно беше поискано да се въздържа от всякакви действия, нарушаващи суверенитета и суверенните права на всички държави – членки на ЕС, както и които противоречат на международното право и правото на ЕС, включително агресивната реторика срещу държавите – членки на ЕС;

Or. en

Изменение 81
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че пълното зачитане на демократичните принципи, принципите на правовата държава и основните права представлява неподлежаща на преговори предпоставка за всяка държава, която желае да се присъедини към ЕС; като има предвид, че от кандидатите за присъединяване се очаква да демонстрират този ангажимент чрез конкретно изпълнение и пълно спазване на правото и политиките на ЕС, устойчиво привеждане в съответствие с политиките и целите на Съюза и надеждно изпълнение на критериите от Копенхаген, включително външната политика и политиката на сигурност на ЕС, която включва и режима на санкции на ЕС;

Or. en

Изменение 82
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че от всички държави кандидатки се очаква да зачитат демократичните ценности,

принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС; като има предвид, че Турция трябва да демонстрира убедително своя ангажимент в тази посока и да се стреми и поддържа добросъседски отношения с всички държави – членки на ЕС, без дискриминация; като има предвид, че качеството на държава кандидатка предполага зачитането и спазването на всички критерии от Копенхаген, както и на ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС;

Or. en

Изменение 83
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че преговорите за присъединяване на Турция към ЕС на практика са в застой от 2018 г. насам поради влошаването на положението с принципите на правовата държава, отстъплението от демокрацията, ограниченията на независимостта на съдебната система, свободата на изразяване и основните права, неразрешения кипърски проблем, незаконните действия в Източното Средиземноморие и в изключителната икономическа зона на Кипър, както и заплахите за война (casus belli) срещу Гърция;

Or. en

Изменение 84

Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че Турция е получила над 10 милиарда евро под формата на средства за предприсъединителна помощ (ИПП) и е получила 12,3 милиарда евро за управление на миграцията и хуманитарна помощ за периода до 2027 г.; като има предвид, че общият размер на пряката подкрепа от ЕС за Турция, включително програмите в областта на образованието и гражданското общество, ще надхвърли 24 милиарда евро до 2027 г.;

Or. en

Изменение 85
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че спазването на критериите от Копенхаген, включително изискването всички държави кандидатки да поддържат и съхраняват добросъседски отношения с ЕС и всички негови държави – членки без дискриминация, е съществена част от процеса на присъединяване;

Or. en

Изменение 86
Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Съображение A a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Aa. като има предвид, че от всяка присъединяваща се държава се очаква да зачита демократичните ценности, принципите на правовата държава и правата на човека и да спазва правото на ЕС; като има предвид, че статутът на страна кандидатка предполага готовност за постепенно приближаване към достиженията на правото на ЕС и за привеждане в съответствие с тях във всички аспекти, включително ценности, интереси, стандарти и политики, за зачитане и спазване на критериите от Копенхаген, за привеждане в съответствие с политиките и целите на ЕС и за продължаване и поддържане на добросъседски отношения с ЕС и всички негови държави членки без дискриминация; като има предвид, че анализът на докладите на ЕС през последните години разкрива, че Турция все още е значително отдалечена от ценностите и нормативната уредба на ЕС, като това изоставане всъщност се задълбочава в основни области като зачитането на международното право, принципите на правовата държава, правата на човека, личните свободи, гражданските права и свободата на изразяване на мнение, както и добросъседските отношения и регионалното сътрудничество; като има предвид, че от Турция многократно беше поискано да се въздържа от всякакви действия, нарушаващи суверенитета и суверенните права на всички държави – членки на ЕС, както и които

противоречат на международното право и правото на ЕС, включително агресивната реторика срещу държавите – членки на ЕС;

Or. en

Изменение 87
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че от 2018 г. насам преговорите за присъединяване към ЕС са на практика в застой поради влошаването на състоянието на принципите на правовата държава и демокрацията в Турция;

Or. en

Изменение 88
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че Турция продължи да отказва да признае Република Кипър и да си сътрудничи с нея и че все още не е изпълнила задълженията си, определени в Декларацията на Европейската общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г. и на всички съответни заключения на Съвета за гарантиране на пълното и недискриминационно прилагане на допълнителния протокол към споразумението за асоцииране и

премахване на всички пречки пред свободното движение на стоки, включително ограниченията за директните транспортни връзки с Република Кипър. като има предвид, че Турция продължи да налага вето върху кандидатурите на Република Кипър за присъединяване към няколко международни организации;;

Or. en

Изменение 89
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че през 2025 г. нарушенията от страна на Турция както на въздушното пространство на ЕС, включително с въоръжени военни самолети, така и на териториалните води в Източното Средиземноморие и Егейско море, са се увеличили значително;

Or. en

Изменение 90
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
–	***Аб. като има предвид, че Турция продължи да отказва да признае Република Кипър и да си сътрудничи с нея и че все още не е изпълнила задълженията си, определени в Декларацията на Европейската***

общност и нейните държави членки от 21 септември 2005 г. и на всички съответни заключения на Съвета за гарантиране на пълното и недискриминационно прилагане на допълнителния протокол към споразумението за асоцииране и премахване на всички пречки пред свободното движение на стоки, включително ограниченията за директните транспортни връзки с Република Кипър; като има предвид, че Турция продължи да налага вето върху кандидатурите на Република Кипър за присъединяване към няколко международни организации;

Or. en

Изменение 91
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че от Турция многократно беше поискано да се въздържа от всякакви действия, нарушаващи суверенитета и суверенните права на всички държави – членки на ЕС, както и международното право и правото на ЕС;

Or. en

Изменение 92
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че въпреки че от Турция многократно беше поискано да се въздържа от всякакви действия, които нарушават суверенитета и суверенните права на всички държави – членки на ЕС, и са в противоречие с международното право, тези действия продължават, включително като възпрепятстват изграждането на междусистемната връзка Great Sea Interconnector – проект на ЕС от общ интерес от 2013 г. насам и една от инициативите за енергийна магистрала, определени в пакета за европейските електроенергийни мрежи, чрез провокативни действия и заплахи дори в изключителната икономическа зона на Гърция;

Or. en

Изменение 93
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че Турция продължи да отхвърля одобрената от ООН рамка, настоятелно се обявяваше за „двудържавно решение“ в Кипър и предложи повишаване на международния статут на сепаратисткото формирование в окупираната Кипър в нарушение на съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН; като има предвид, че Турция не само не обърна хода на своите едностранни действия във Вароша, но и ги продължи;

Or. en

Изменение 94
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че Турция следва да се въздържа от всякакви провокации срещу държавите – членки на ЕС, да нормализира своите отношения с всички държави – членки на ЕС, да гарантира пълно и недискриминационно изпълнение на задълженията, произтичащи от рамката за преговори от 2005 г. и допълнителния протокол към споразумението за асоцииране, и да поддържа добросъседски отношения;

Or. en

Изменение 95
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че Турция продължи да отхвърля одобрената от ООН рамка, настоятелно се обявяваше за „двудържавно решение“ в Кипър и предложи повишаване на международния статут на сепаратисткото формирование в окупираната Кипър в нарушение на съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН; като има предвид,

че Турция не само не обърна хода на своите едностранни действия във Вароша, но и ги продължи;

Or. en

Изменение 96
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че в последния си доклад за напредъка от 2025 г. Комисията отново установи в Турция сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на положението с правата на човека и повдигна въпроси относно спазването на основни демократични принципи;	Б. като има предвид, че в последния си доклад за напредъка от 2025 г. Комисията отново установи в Турция сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на положението с правата на човека и повдигна въпроси относно спазването на основни демократични принципи; ***като има предвид, че статутът на държава кандидатка предполага готовност за постепенно приближаване към ЕС и за привеждане в съответствие с ЕС във всички аспекти, включително ценности, интереси, стандарти и политики, наред с друго с неговата обща външна политика и политика на сигурност, за зачитане и поддържане на критериите от Копенхаген и за продължаване и поддържане на добросъседски отношения с ЕС и всички негови държави членки без дискриминация; като има предвид, че напрежението между ЕС и Турция във връзка с положението в Източното Средиземноморие е намаляло, но не е изчезнало; като има предвид, че от Турция многократно беше поискано да се въздържа от всякакви действия, нарушаващи суверенитета и суверенните права на всички държави – членки на ЕС, както и***

международното право и правото на ЕС;

Or. en

Изменение 97
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че в последния си доклад за напредъка от 2025 г. Комисията отново установи в Турция сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на положението с правата на човека и повдигна въпроси относно спазването на основни демократични принципи;	Б. като има предвид, че в последния си доклад за напредъка от 2025 г. Комисията отново установи в Турция сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на положението с правата на човека и повдигна въпроси относно спазването на основни демократични принципи; ***като има предвид, че качеството на държава кандидатка предполага, наред с другото, привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на Съюза, спазване на критериите от Копенхаген, поддържане на добросъседски отношения с всички държави членки и въздържане от всякакви действия, които нарушават суверенитета и суверенните права на държавите – членки на ЕС, или които са в нарушение на международното право и правото на ЕС;***

Or. en

Изменение 98
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че в последния си доклад за напредъка от 2025 г. Комисията отново установи в Турция сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на положението с правата на човека и повдигна въпроси относно спазването на основни демократични принципи;	Б. като има предвид, че в последния си доклад за напредъка от 2025 г. Комисията отново установи в Турция сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на положението с правата на човека и повдигна въпроси относно спазването на основни демократични принципи***, въпреки че между 2014 г. и 2020 г. 3,5 милиарда евро от средствата по ИПП бяха разпределени за демокрацията, управлението и правата на човека***;

Or. en

Изменение 99
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че в последния си доклад за напредъка от 2025 г. Комисията отново установи в Турция сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на положението с правата на човека и повдигна въпроси относно спазването на основни демократични принципи;	Б. като има предвид, че в последния си доклад за напредъка от 2025 г. Комисията отново установи в Турция сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на положението с правата на човека и повдигна въпроси относно спазването на основни демократични принципи; ***като има предвид, че преговорите за присъединяване с Турция са в застой от 2018 г. насам;***

Or. en

Изменение 100
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че в последния си доклад за напредъка от 2025 г. Комисията отново установи в Турция сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на положението с правата на човека и повдигна въпроси относно спазването на основни демократични принципи;	Б. като има предвид, че в последния си доклад за напредъка от 2025 г. Комисията отново установи в Турция сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на положението с правата на човека и повдигна въпроси относно спазването на основни демократични принципи ***спрямо предходния отчетен период през 2024 г.***;

Or. en

Изменение 101
Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че в последния си доклад за напредъка от 2025 г. Комисията отново установи в Турция сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на положението с правата на човека и повдигна въпроси относно спазването на основни демократични принципи;	Б. като има предвид, че в последния си доклад за напредъка от 2025 г. Комисията отново установи в Турция сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на положението с правата на човека и повдигна въпроси относно спазването на основни демократични принципи***, както и изрази съмнения относно спазването на основните демократични принципи и неспазването на международното право и принципа на добросъседство***;

Or. en

Изменение 102
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че сериозното отстъпление от демокрацията, наблюдавано в Турция, е придружено от широко и ограничително прилагане на законодателството за борба с тероризма и свързаните с него мерки за сигурност; като има предвид, че това допринесе за прекалено широко тълкуване на разпоредбите за борба с тероризма, засягащи политическия плурализъм и гражданското пространство, включително чрез наказателни разследвания, наказателни преследвания и други форми на натиск, насочени срещу защитници на правата на човека, адвокати, журналисти, членове на малцинства и други критични гласове; като има предвид, че подобни практики рискуват да подкопаят основните права, правната сигурност и общественото доверие в демократичните институции;

Or. en

Изменение 103
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че международните органи за мониторинг са документирали постоянни опасения относно словото на омразата, дискриминацията и социалната враждебност, насочени към религиозните малцинства в Турция, включително християнските и еврейските общности; като има

предвид, че такава реч на омразата присъства в политическия дискурс и в части от медийната среда, което води до повишена несигурност за тези общности;

Or. en

Изменение 104
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че състоянието на независимостта на съдебната система продължава да бъде особено тревожно, въпреки „11-тия съдебен пакет“, приет от турското правителство от 2019 г. насам; като има предвид, че конституционният ред в държавата е застрашен, тъй като авторитетът на Конституционния съд се подкопава от по-нисшите съдилища, които отказват да изпълняват неговите решения;

Or. en

Изменение 105
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че в Индекса за свобода на печата на „Репортери без граници“ за 2025 г. Турция е класирана на 159-о място от 180 държави, което подчертава факта, че

тя е една от държавите в света по отношение на зачитането на свободата на печата;

Or. fi

Изменение 106
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че Парламентът многократно е призовавал за решително използване на глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека („закона „Магнитски“ на ЕС), за да се гарантира търсенето на отговорност за сериозни нарушения и злоупотреби с правата на човека;

Or. en

Изменение 107
Марион Марешал, Емануил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение Б б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бб. като има предвид, че проявите на антигръцка враждебност в Турция се изразяват както в постепенното заличаване на гръцкото културно и историческо наследство, така и в преследването на журналисти, учени и активисти, които се застъпват за историческата истина, правата на малцинствата или гръцката

културна памет; като има предвид, че лица като Узай Булут, Янис Василис Яялъ, Осман Кавала и покойния Хрант Динк бяха подложени на преследване или сплашване заради своите възгледи, докато на гръцкия журналист Никос Асланидис беше забранено да влиза в Турция поради хеленофобия; като има предвид, че тези случаи потвърждават системното преследване на многообразието и свободата на изразяване в Турция;

Or. en

Изменение 108
Геадис Геади, Себастиан Тюнкюнен, Ивайло Вълчев, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер

Предложение за резолюция
Съображение Б б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бб. като има предвид, че турската държавна банка Halkbank е обвинена от Министерството на правосъдието на САЩ във връзка с предполагаема схема за милиарди долари с цел избягване на санкциите на САЩ срещу Иран, включващи измами и поведение, свързано с изпиране на пари; като има предвид, че през последните години случаят продължи чрез съдебни производства в САЩ, което поражда постоянни опасения относно усилията на Турция да предотврати използването на финансовия си сектор за избягване на санкции и незаконно финансиране;

Or. en

Изменение 109

Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Б б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бб. като има предвид, че в доклада „Свободата в света“ за 2025 г., публикуван от „Фрийдъм хаус“ Турция получи обща оценка 33/100, което означава слабо положение по отношение на зачитането на политическите права и гражданските свободи; като има предвид, че Турция е една от десетте държави, в които през последното десетилетие се наблюдава отслабване на свободите;

Or. fi

Изменение 110
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Б б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бб. като има предвид, че пред закона очевидно съществуват двойни стандарти, както е видно от твърде различното разглеждане на сходни дела, особено в политически или широко отразявани съдебни производства, както и в дела, свързани с обвинения в обида на държавни служители;

Or. en

Изменение 111
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Марион Марешал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение Б в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бв. като има предвид, че антисемитизмът в Турция продължава да буди сериозно и трайно безпокойство, като в докладите се посочва, че голяма част от населението има антисемитски възгледи; като има предвид, че след терористичните нападения на Хамас от 7 октомври 2023 г. се наблюдава значително нарастване на антисемитската реторика и инциденти, включително поставянето на табели с надпис „Не се допускат евреи“ от страна на предприятията, вандалски прояви срещу синагоги в Истанбул и Измир, тормоз над лица, честващи Ханука в синагогата „Неве Шалом“, антисемитски демонстрации пред еврейски институции като еврейската болница „Ор-Ахаим“ и публични представления, възпроизвеждащи антисемитски тропи; като има предвид, че антисемитски изрази се съобщават и в обществения дискурс, включително изявления, възхваляващи Адолф Хитлер, и медийни послания, насочени към еврейската общност; като има предвид, че тези събития допринасят за създаването на атмосфера на страх сред малката еврейска общност в Турция, чийто брой варира между 12 000 и 16 000 души, като много от тях споделят, че прикриват своята самоличност или обмислят емиграция; като има предвид, че тези опасения възникват на фона на исторически епизоди на дискриминация и насилие срещу евреите в Турция, включително погромите на Тракия от 1934 г., дискриминационния данък върху

имуществото (Varlık Vergisi) срещу религиозните малцинства от 1942 г. и терористичните нападения срещу еврейски институции като синагогата „Неве Шалом“;

Or. en

Изменение 112
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Б в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бв. като има предвид, че Турция беше включена на 124-то място от общо 182 държави в индекса за възприятие на корупцията за 2025 г., публикуван от „Трансперънси интернешънъл“; като има предвид, че Турция е паднала със 71 места от 2013 г. насам, което означава значителен спад;

Or. fi

Изменение 113
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение Б г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бг. като има предвид, че от 2023 г. насам Турция е приела открита конфронтационна политика спрямо Израел, включително прекъсване на дипломатическите отношения, всеобхватно търговско ембарго, затваряне на въздушното си пространство за израелски

въздухоплавателни средства и вето върху сътрудничеството на НАТО с Израел; като има предвид, че турското ръководство често използва подстрекателска реторика, описвайки Израел като „терористична държава „и представяйки Хамас като „движение за освобождение“ – позиции, които рязко противоречат на политиките на повечето съюзници от НАТО и пораждат сериозни опасения относно стратегическата ориентация на Турция;

Or. en

Изменение 114
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Б г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бг. като има предвид, че в Индекса за върховенство на закона на World Justice Project за 2025 г. Турция заема 118-о място от общо 143 държави;

Or. fi

Изменение 115
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Б д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бд. като има предвид, че в турските затвори остават десетки хиляди политически затворници, включително репортери, политици от опозицията и кюрдски активисти;

Or. fi

Изменение 116
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Б е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бе. като има предвид, че през последните години най-малко 300 чуждестранни християнски пастори, мисионери и членове на техните семейства са били експулсирани от Турция и са били възпрепятствани да се завърнат в държавата, тъй като са били обявени за заплаха за сигурността без никакво основание;

Or. fi

Изменение 117
Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че последният период беше белязан от сериозно влошаване на местната демокрация в Турция;	***заличава се***

Or. en

Изменение 118
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че ***последният*** период беше белязан от сериозно влошаване на местната демокрация в Турция;	В. като има предвид, че ***неотдавнашният*** период беше белязан от сериозно влошаване на местната демокрация в Турция ***в резултат на съдебни решения и правителствен натиск, упражняван върху кметове и общини от опозицията; като има предвид, че общо 28 кметове от опозиционни партии (18 от CHP и 10 от DEM) бяха арестувани и отстранени от длъжност; като има предвид, че в 11 случая кметовете са били заменени с доверени лица, назначени от правителството;***

Or. en

Изменение 119
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че последният период беше белязан от сериозно влошаване на местната демокрация в Турция;	В. като има предвид, че последният период беше белязан от сериозно влошаване на местната демокрация в Турция; ***като има предвид, че от 2016 г. насам най-малко 65 демократично избрани кметове са били арестувани в Турция, включително приблизително 30 от DBP, 19 от HDP и 16 от CHP, което поражда сериозни опасения относно системното използване на съдебни мерки срещу избрани местни представители и по-широкото подкопаване на демокрацията на местно равнище;***

Or. en

Изменение 120
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че последният период беше белязан от сериозно влошаване на местната демокрация в Турция;	B. като има предвид, че последният период беше белязан от сериозно влошаване на местната демокрация в Турция; ***като има предвид, че Екрем Имамоглу, демократично избраният кмет на Истанбул и видна опозиционна фигура, беше задържан от турската полиция на 19 март 2025 г. и официално арестуван и изпратен за предварително задържане на 23 март 2025 г. по политически мотивирани обвинения;***

Or. en

Изменение 121
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че последният период беше белязан от сериозно влошаване на ***местната демокрация*** в Турция;	B. като има предвид, че последният период беше белязан от сериозно влошаване на ***демокрацията в Турция на местно, регионално и национално равнище; като има предвид, че множество демократично избрани местни кметове бяха отстранени от длъжност в Турция, след като опозиционните партии се справиха добре на местните избори;***

Or. fi

Изменение 122

Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че ***последният*** период беше белязан от сериозно влошаване на ***местната демокрация*** в Турция;	B. като има предвид, че ***неотдавнашният*** период беше белязан от сериозно влошаване на ***демократичните стандарти и процеси както на местно, така и на национално равнище*** в Турция;

Or. en

Изменение 123
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ba. като има предвид, че Турция редовно се нарежда сред държавите, в които най-често се установява, че се извършват нарушения на правата на човека и основните свободи, защитени с Европейската конвенция за правата на човека; като има предвид, че понастоящем Турция има най-голям брой висящи жалби пред Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ), като над 21 000 дела представляват над 35% от общия списък на производствата на съда към началото на 2025 г.;

Or. en

Изменение 124
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция

Съображение В а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че кметът на Истанбул Екрем Имамоглу остава в затвора от март 2025 г. по изфабрикувани обвинения, носещи белезите на политически натиск, в грубо нарушение на основните принципи на наказателното право, като например принципа на индивидуалната отговорност; като има предвид, че това се счита широко за опит за политическо елиминиране на основния кандидат на опозицията за предстоящите президентски избори;

Or. en

Изменение 125
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение В а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че Турция систематично използва наказателното право и законите за борба с тероризма, за да предприема репресивни мерки срещу избрани длъжностни лица, политици от опозицията и защитници на правата на човека;

Or. en

Изменение 126
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Съображение В б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че съгласно доклада на платформата „Ще спрем убийствата на жени“ (Kadın Cinayetlerini Durduracağız Platformu) най-малко 294 жени са били убити през 2025 г., докато други източници съобщават данни за 420; като има предвид, че през 2025 г. се наблюдава рекордно нарастване на подозрителните смъртни случаи, свързани с жени, в Турция; като има предвид, че на равнището на ОИСР Турция се откроява като една от държавите, които са най-силно засегнати от насилието срещу жени;

Or. en

Изменение 127
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение В б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че понастоящем във Великото национално събрание на Турция (GNAT) са внесени около 800 досиета с искане за снемане на парламентарния имунитет на настоящи членове на парламента; като има предвид, че огромна част от тях засягат депутати от опозиционните партии, главно от партиите DEM и CHP;

Or. en

Изменение 128
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че Турция е член на Съвета на Европа и следователно е обвързана от решенията на ЕСПЧ;	Г. като има предвид, че Турция е член на Съвета на Европа и следователно е обвързана от решенията на ЕСПЧ; ***като има предвид, че Турция системно не изпълнява знакови решения на ЕСПЧ и понастоящем е обект на исторически производства за установяване на неизпълнение на задължения, като неизпълнението им е потвърдено от ЕСПЧ, като по този начин Турция е една от малкото държави – членки на Съвета на Европа, които са обект на производства за установяване на неизпълнение на задължения; като има предвид, че Турция редовно се нарежда сред държавите, в които най-често се установява, че се извършват нарушения на правата на човека и основните свободи, защитени с Европейската конвенция за правата на човека; като има предвид, че считано от края на ноември 2025 г.[1a], Турция е имала най-висок брой висящи дела пред ЕСПЧ с 18 464 жалби, което представлява 34,5% от общата натовареност на Съда, възлизаща на 53 450 жалби;***

[1a] Годишен доклад, Европейски съд по правата на човека, 2025 г., https://www.echr.coe.int/documents/d/echr/annual-report-2025-eng

Or. en

Изменение 129
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че Турция е член на Съвета на Европа и следователно е обвързана от решенията на ЕСПЧ;	Г. като има предвид, че Турция е член на Съвета на Европа и следователно е обвързана от решенията на ЕСПЧ; ***като има предвид, че поради неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи в момента Турция е изправена пред исторически производства за установяване на нарушение; като има предвид, че Турция редовно се нарежда сред държавите, в които най-често се установява, че се извършват нарушения на правата на човека и основните свободи, защитени с Европейската конвенция за правата на човека; като има предвид, че от 74-те решения, постановени от Съда през 2025 г., в 66 от тях е установено най-малко едно нарушение на Европейската конвенция за правата на човека; като се има предвид, че към януари 2026 г. Турция е имала най-голям брой висящи дела пред ЕСПЧ – 18 455 жалби;***

Or. en

Изменение 130
Лукас Фурлас, Вангелис Меймаракис, Манолис Кефалоянис, Михалис Хаджипандела

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че Турция е член на Съвета на Европа и следователно е обвързана от решенията на ЕСПЧ;	Г. като има предвид, че Турция е член на Съвета на Европа и следователно е ***правно*** обвързана от решенията на ЕСПЧ; ***като има предвид, че поради неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна***

на турските органи в момента Турция е изправена пред историческо производство за установяване на нарушение;

Or. en

Изменение 131
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че Световният индекс за свобода на печата за 2025 г. показва по-нататъшно влошаване и поставя Турция на 159-то място от общо 180 държави, като в доклада се подчертава, че авторитаризмът в Турция набира скорост, медийният плурализъм се поставя под въпрос и се използват всички възможни средства за подкопаване на критиците; като има предвид, че според „Репортери без граници“ и докладите за мониторинг на медиите на BIA между 20 и 29 журналисти са били лишени от свобода през 2025 г., други трима са били държани под домашен арест в продължение на месеци, а десетки други са били подложени на съдебен контрол по начини, които са нарушили свободата им на движение; като има предвид, че през същия период общо 58 журналисти са били задържани или принудително отведени за разпит от полицията;

Or. en

Изменение 132
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че Турция е член на Съвета на Европа и следователно е обвързана от решенията на ЕСПЧ;	Г. като има предвид, че Турция е член на Съвета на Европа и следователно е ***правно*** обвързана от решенията на ЕСПЧ; ***като има предвид, че поради неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи в момента Турция е изправена пред историческо производство за установяване на нарушение;***

Or. en

Изменение 133
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен, Малика Сорел, Фолкер Шнурбуш

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. припомня Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета относно контрола върху износа на оръжие и призовава държавите членки да прилагат стриктно нейните критерии по отношение на Турция, по-специално критериите, свързани със зачитането на правата на човека, риска изнесеното оборудване да бъде използвано за вътрешни репресии и поведението на държавата получател по отношение на международното право и регионалната стабилност; подчертава, че износът не следва да бъде разрешаван, когато съществува очевиден риск това оборудване да допринесе за вътрешни репресии или дестабилизиращи действия.

Or. en

Изменение 134
Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че в достоверни доклади се посочва използването на административни класификации за „национална сигурност“, включително кодове за сигурност, за експулсиране или отказ за повторно влизане на чуждестранни християни и чуждестранни журналисти, често без достатъчна прозрачност, достъп до доказателства или ефективни правни средства за защита, което поражда опасения относно спазването на Европейската конвенция за правата на човека;

Or. en

Изменение 135
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че позицията на Турция в Световния индекс за свобода на печата за 2025 г. се влоши още повече, като страната заема 159-то място от общо 180 и е класифицирана като „несвободна“, като в доклада се подчертава, че

авторитаризмът набира сила в Турция, медийният плурализъм е поставен под въпрос и се използват всички възможни средства за подкопаване на критиците;

Or. en

Изменение 136
Лукас Фурлас, Вангелис Меймаракис, Манолис Кефалоянис, Михалис Хаджипандела

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че Турция е класифицирана като „несвободна“ от „Фрийдъм хаус“ и е претърпяла един от най-сериозните спадове в равнището на свобода в света през последните 11 години; като има предвид, че Турция се нарежда на 159-о място от 180 държави в световния индекс за свобода на печата от 2025 г.;

Or. en

Изменение 137
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. отбелязва с дълбока загриженост, че това отстъпление се е превърнало в системна криза на законността, белязана от широко разпространения отказ за изпълнение на обвързващи решения както на Конституционния съд, така и на

ЕСПЧ;

Or. en

Изменение 138
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че Турция е класифицирана като „несвободна“ от „Фрийдъм хаус“ и е претърпяла един от най-сериозните спадове в равнището на свобода в света през последните 11 години; като има предвид, че Турция се нарежда на 159-о място от 180 държави в световния индекс за свобода на печата от 2025 г.;

Or. en

Изменение 139
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че Турция е класифицирана като „несвободна „от „Фрийдъм хаус“ и се нарежда на 159-то място от общо 180 държави в световния индекс за свобода на печата за 2025 г.;

Or. en

Изменение 140

Лукас Фурлас, Вангелис Меймаракис, Манолис Кефалоянис, Михалис Хаджипандела

Предложение за резолюция
Съображение Г б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гб. като има предвид, че според данни на платформата „Ние ще спрем убийствата на жени“ през 2025 г. е имало 294 убийства на жени и 297 съмнителни смъртни случая на жени; като има предвид, че липсата на всеобхватна официална система за събиране на данни относно убийствата на жени продължава да буди сериозна загриженост; като има предвид, че Парламентът отново заявява, че категорично осъжда оттеглянето на Турция, чрез президентски указ, от Истанбулската конвенция като сериозен удар по усилията за насърчаване на правата на жените в държавата, и отново призовава турското правителство да отмени това неприемливо решение и да зачита и спазва международните договори, споразумения и задължения, по които е страна.

Or. en

Изменение 141
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Г б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гб. като има предвид, че според данни на платформата „Ние ще спрем убийствата на жени“ през 2025 г. е имало 294 убийства на жени и 297 съмнителни смъртни случая на

жени; като има предвид, че липсата на всеобхватна официална система за събиране на данни относно убийствата на жени продължава да буди сериозна загриженост;

Or. en

Изменение 142
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Г в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гв. като има предвид, че според местните правозащитни организации IHD и TIHV броят на затворниците в Турция към 2 декември е достигнал рекордните 433 543 души, което представлява седемкратно увеличение през последните две десетилетия, а други 460 921 души са били подложени на съдебен контрол; като има предвид, че тези организации също така са документирали 1412 болни затворници, включително 335 в тежко състояние; като има предвид, че турските затвори функционират отвъд капацитета си, което изостря проблеми като пренаселеност, неподходяща жизнена среда и ограничен достъп до основни ресурси; като има предвид, че броят на сигналите за нарушения на правата на човека в затворите се е увеличил;

Or. en

Изменение 143
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Г г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гг. като има предвид, че според „Трансперънси Интернешънъл“ Турция е получила 31 точки от 100 възможни в Индекса за възприятие на корупцията за 2025 г., като е спаднала от 50 точки през 2013 г. до най-ниската си оценка и понастоящем се нарежда на 124-то място от 180 държави; като има предвид, че повече от девет години след приемането на доклада за оценка на Турция от четвъртия кръг на Групата държави срещу корупцията (GRECO) към Съвета на Европа само три от 22-те препоръки, съдържащи се в доклада, са изпълнени изцяло;

Or. en

Изменение 144
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Г д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гд. като има предвид, че Турция е многообразно мултиетническо общество, живеещо в сложна, податлива на напрежение географска среда;

Or. en

Изменение 145
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че Турция преминава през политически процес, озаглавен „Турция без тероризъм“, който има за цел прекратяване на политическото насилие и на кюрдския конфликт;	Д. като има предвид, че Турция преминава през политически процес, озаглавен „Турция без тероризъм“, който има за цел прекратяване на политическото насилие и на кюрдския конфликт; ***отбелязва обаче очевидната лицемерност на тази инициатива, тъй като турското правителство едновременно засилва репресиите си срещу демократичната опозиция, избраните длъжностни лица и гражданското общество под претекст за националната сигурност;***

Or. en

Изменение 146
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че Турция преминава през политически процес, озаглавен „Турция без тероризъм“, който има за цел прекратяване на политическото насилие и на кюрдския конфликт;	Д. като има предвид, че Турция преминава през политически процес, озаглавен „Турция без тероризъм“, който има за цел прекратяване на политическото насилие и на кюрдския конфликт; ***посочва, че този процес получи значителна подкрепа от съобщението на ПКК, че ще прекрати дейността си;***

Or. fi

Изменение 147
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Марион Марешал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че Турция ***преминава през*** политически процес, озаглавен „Турция без тероризъм“, който ***има*** за ***цел прекратяване*** на ***политическото насилие и*** на ***кюрдския конфликт***;	Д. като има предвид, че Турция ***насърчава*** политически процес, озаглавен „Турция без тероризъм“, който ***служи като претекст*** за ***потискане на гражданското общество, криминализиране*** на ***несъгласието и заглушаване*** на ***демократичната опозиция***;

Or. en

Изменение 148
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че Турция преминава през политически процес, ***озаглавен*** „Турция без тероризъм“, ***който има за цел прекратяване*** на политическото насилие и на кюрдския ***конфликт***;	Д. като има предвид, че Турция преминава през политически процес, ***наречен*** „Турция без тероризъм“, ***чиято цел е да се сложи край*** на политическото насилие и ***да се намери политическо решение*** на кюрдския ***въпрос***;

Or. en

Изменение 149
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че тесните връзки между Турция и Хамас сериозно се запазват, включително предоставянето на политически

подслон и различни форми на подкрепа за членовете на организацията; като има предвид, че следва да се отчете наличието на оръжия от турски произход, за които се твърди, че са притежание на Хамас и Хизбула, и че всяка форма на подкрепа, улесняване или толерантност към терористични организации е несъвместима със задълженията на държава кандидатка и подкопава регионалната сигурност и стабилност;

Or. en

Изменение 150
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че Турция продължава да изпълнява значителна роля в сирийския конфликт и да поддържа военно присъствие в северна Сирия;

Or. en

Изменение 151
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение Д б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дб. като има предвид, че водещата роля на Турция и Катар в подкрепата и насърчаването на дейностите на

Мюсюлманското братство – организация, чиито мрежи са допринесли за политическата радикализация и дестабилизация в Близкия изток, Северна Африка и Европа, следва да бъде осъдена и тези политики са в противоречие с усилията, насочени към насърчаване на регионалната стабилност, сигурност и мирно съвместно съществуване;

Or. en

Изменение 152
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Съображение Д б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дб. като има предвид, че в миналото Тюркя е участвала в дейности, които са подкопавали европейската социална динамика, сближаване и сигурност, включително намеса във вътрешните работи на държавите членки, по-специално чрез дейности, включващи диаспори;

Or. en

Изменение 153
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Съображение Д в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дв. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата външна политика и политика на

сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4%;

Or. en

Изменение 154
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че освен процеса на присъединяване е необходимо да се подържа конструктивен ангажимент в отношенията между ЕС и Турция;	***заличава се***

Or. en

Изменение 155
Лукас Фурлас, Вангелис Меймаракис, Манолис Кефалоянис, Михалис Хаджипандела

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ***освен*** процеса на присъединяване ***е необходимо*** да ***се подържа конструктивен ангажимент в отношенията между ЕС*** и Турция;	Е. като има предвид, че ***извън*** процеса на присъединяване ***сътрудничеството с Турция може*** да ***напредва в редица области на политиката по поетапен, пропорционален*** и ***обратим начин, в пълно съответствие със заключенията на Европейския съвет от април 2024 г., в които конструктивният ангажимент на*** Турция ***във всички области се определя като условие за постигане на напредък в сътрудничеството***;

Or. en

Изменение 156
Малик Азмани, Дан Барна, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ***освен*** процеса на присъединяване е необходимо ***да се подържа конструктивен ангажимент*** в отношенията между ЕС и Турция;	Е. като има предвид, че ***извън*** процеса на присъединяване е необходимо ***конструктивно участие*** в отношенията между ЕС и Турция***, и че Турция е важен партньор в областта на търговските икономически отношения, сигурността, миграцията и сътрудничеството срещу международно признати терористични организации, включително Даиш***;

Or. en

Изменение 157
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че освен процеса на присъединяване е необходимо да се подържа конструктивен ангажимент в отношенията между ЕС и Турция;	Е. като има предвид, че освен процеса на присъединяване е необходимо да се подържа конструктивен ангажимент в отношенията между ЕС и Турция; ***като има предвид, че сътрудничеството с Турция напредва в редица области на политиката от общ интерес, включително чрез диалози на високо равнище;***

Or. en

Изменение 158
Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ***освен*** процеса на присъединяване ***е необходимо да се подържа конструктивен ангажимент в отношенията между ЕС и Турция***;	Е. като има предвид, че ***извън*** процеса на присъединяване ***сътрудничеството с Турция би могло да се разглежда въз основа на строги условия***;

Or. en

Изменение 159
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ***освен процеса на присъединяване*** е необходимо да се ***подържа*** конструктивен ангажимент в отношенията между ЕС и Турция;	Е. като има предвид, че е необходимо да се ***поддържа*** конструктивен ангажимент в отношенията между ЕС и Турция***, за да се промени процесът на присъединяване от изкуствено поддържане на статуквото към традиционно сътрудничество***;

Or. fi

Изменение 160
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че процесът на присъединяване изисква

конструктивно участие в отношенията между ЕС и Турция, както и зачитане на международното право и на териториалната цялост и суверенитета на всички държави – членки на Европейския съюз, и че следователно процесът на присъединяване не може да напредне при липсата на такова зачитане.

Or. en

Изменение 161
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че Турция продължава да бъде стратегически партньор, член на НАТО и важен участник в справянето с предизвикателствата в областта на сигурността;

Or. en

Изменение 162
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че Турция продължава да бъде ключов партньор за стабилността в по-широкия регион на Източното Средиземноморие;

Or. en

Изменение 163
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че Турция продължава да приема една от най-многочислените групи от бежанци в света;	Ж. като има предвид, че Турция продължава да приема една от най-многочислените групи от бежанци в света; ***като има предвид, че сътрудничеството между ЕС и Турция в областта на управлението на миграцията, сигурността и регионалната стабилност продължава да бъде от стратегическо значение и допринася за намаляването на незаконните и опасни пресичания на маршрута през Източното Средиземноморие към Европа и за спасяването на човешки живот в морето;***

Or. en

Изменение 164
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че Турция продължава да приема една от най-многочислените групи от бежанци в света;	Ж. като има предвид, че Турция продължава да приема една от най-многочислените групи от бежанци в света; ***като има предвид, че военните операции срещу режима в Иран ще имат последици за Турция поради географската ѝ близост, включително чрез вторични ефекти, по-специално по отношение на възобновения миграционен натиск;***

Or. en

Изменение 165
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че Турция продължава да приема една от най-многочислените групи от бежанци в света;	Ж. като има предвид, че Турция продължава да приема една от най-многочислените групи от бежанци в света; ***като има предвид, че Турция използва споразумението относно бежанците, сключено между ЕС и Турция на 18 март 2016 г., като средство за оказване на политически натиск върху Европа;***

Or. fi

Изменение 166
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че Турция продължава да приема една от най-многочислените групи от бежанци в света;	Ж. като има предвид, че Турция продължава да приема една от най-многочислените групи от бежанци в света; ***като има предвид, че от 2011 г. насам ЕС е предоставил 10 милиарда евро за подкрепа на бежанците и приемните общности в Турция;***

Or. en

Изменение 167

Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че Турция продължава да приема една от най-многочислените групи от бежанци в света;	Ж. като има предвид, че Турция продължава да приема една от най-многочислените групи от бежанци в света***, чийто брой се очаква да нарасне след неотдавнашната военна ескалация в региона след офанзивните атаки на САЩ и Израел срещу Иран***;

Or. en

Изменение 168
Геадис Геади, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Ивайло Вълчев, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Гийом Пелтие, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че Турция продължава да приема една от най-многочислените групи от бежанци в света;	Ж. като има предвид, че Турция продължава да приема една от най-многочислените групи от бежанци в света; ***като има предвид, че Турция е включена в списъка на сигурните трети държави;***

Or. en

Изменение 169
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че Турция ***продължава да приема една от най-многочислените групи от*** бежанци ***в света***;	Ж. като има предвид, че Турция ***се нарежда на шесто място в световен мащаб по отношение на приетите*** бежанци ***спрямо населението си***;

Or. en

Изменение 170
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Марион Маршал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение Ж а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид, че турската паравоенна терористична организация, известна като „Сиви вълци“, продължава да действа в Европа, както беше доказано по време на президентските и парламентарните избори в Турция и въпреки разпускането ѝ в някои европейски страни като Франция;

Or. en

Изменение 171
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Ж б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жб. като има предвид, че Турция все още не признава християнския геноцид (арменци, гърци, асирийци), довел до смъртта на над 3,5 милиона души;

Or. en

Изменение 172
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Марион Марешал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение Ж в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жв. като има предвид, че на 12 декември 2019 г. Европейският съвет потвърди заключенията, в които се посочва, че Меморандумът за разбирателство между Турция и Либия относно определянето на морските територии в Средиземно море нарушава суверенните права на трети държави, не е в съответствие с морското право и не може да има правни последици за трети държави;

Or. en

Изменение 173
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение Ж г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жг. като има предвид, че Турция трябва да избягва заплахите и действията, които вредят на добросъседските отношения, и трябва да зачита суверенитета и юрисдикцията на държавите – членки на ЕС, по отношение на техните териториални води и въздушно пространство, както и всички техни суверенни права, включително по-специално правото

да предприемат проучвания за и да експлоатират, съхраняват и управляват природните ресурси в съответствие с правото на ЕС и международното право, включително Конвенцията на ООН по морско право;

Or. en

Изменение 174
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение Ж д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жд. като има предвид, че в своите заключения от 1 октомври 2020 г. Европейският съвет ясно заявява, че в случай на подновяване на едностранните действия или провокациите в нарушение на международното право от страна на Турция ЕС ще използва всички инструменти и възможности, с които разполага, включително по член 29 от ДЕС и по член 215 от ДФЕС, за да защити интересите си и тези на своите държави членки; като има предвид, че тези заключения представляват изричен политически ангажимент от страна на ЕС да гарантира зачитането на международното право и суверенните права на държавите членки; като има предвид, че продължаващите или повтарящи се действия, подкопаващи регионалната стабилност, изискват ЕС да продължи да бъде надежден и последователен в изпълнението на този ангажимент;

Or. en

Изменение 175
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Марион Марешал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение Ж е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Же. като има предвид, че турската Дирекция по религиозни въпроси, позната като „Диянет“, е придобила идентичност на „Мюсюлмански братя“ и е финансирала много джамии в Европа, някои от които са се превърнали в инструменти на турската пропаганда и центрове за шпионаж;

Or. en

Изменение 176
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер

Предложение за резолюция
Съображение Ж ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жж. като има предвид, че турската Дирекция по религиозни въпроси (Диянет) създава образователни материали за деца, насърчаващи ги да „се превръщат в мъченици“, което създава основите за бъдещ тероризъм;

Or. en

Изменение 177
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение Ж з (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жз. като има предвид, че Турция е експлоатирала непрекъснато миграционната криза, за да се облагодетелства от отстъпки и финансиране от ЕС, и е предизвиквала ескалация на напрежението на гръцко-турската граница;

Or. en

Изменение 178
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер

Предложение за резолюция
Съображение Ж и (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жи. като има предвид, че регионът Александрета (Хатай), който беше част от Сирия в рамките на френския мандат, беше едностранно анексиран от Турция през 1939 г. след оспорвани процедури, проведени под силен турски военен и политически натиск; като има предвид, че това анексиране беше придружено от мащабни демографски промени, разселване на населението и постепенно изменение на историческия, културния и религиозния характер на региона, който традиционно беше мултиетническа и мултирелигиозна част от Сирия;

Or. en

Изменение 179

Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Съображение 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4%;	***заличава се***

Or. en

Изменение 180
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Съображение 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4%;	***заличава се***

Or. en

Изменение 181
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4%;	3. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4% ***спрямо 6% през 2024 г.; като има предвид, че това е***

определено най-ниското равнище на привеждане в съответствие на която и да е държава кандидатка; като има предвид, че начинът, по който се определя този показател, не позволява да се обхванат всички степени на ангажираност на дадена държава кандидатка в областта на външната политика и политиката на сигурността;

Or. en

Изменение 182
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4%;	З. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4%; ***изразява тревога от факта, че външната политика на Турция все по-често противоречи на приоритетите и целите на общата външна политика и политика на сигурност на ЕС;***

Or. en

Изменение 183
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата	З. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата

външна политика и политика на сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4%;	външна политика и политика на сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4%; ***счита, че това е ясен признак, че нито едно от изискванията за членство на Турция в ЕС не е изпълнено;***

Or. fi

Изменение 184
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4%;	З. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4%[1a];
	[1a] Европейска комисия, работен документ на службите на Комисията, озаглавен „Доклад за Турция за 2025 г.“, придружаващ съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите „Съобщение от 2025 г. относно политиката на ЕС за разширяване„, SWD (2025) 0756, в който се посочва, че „Турция поддържа много нисък процент на привеждане в съответствие от 4% с изявленията на върховния представител от името на ЕС и решенията на Съвета относно санкциите, считано от 24 октомври 2025 г., в сравнение с 6% през 2024 г.“.

Or. en

Изменение 185
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4%;	3. като има предвид, че нивото на съответствие на Турция с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС достигна рекордно ниското равнище от 4% ***през 2025 г.***;

Or. en

Изменение 186
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер

Предложение за резолюция
Съображение 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. като има предвид, че Турция отново отказа да разреши проверката на плавателни съдове, плаващи под нейно знаме в рамките на операция EUNAVFOR MED IRINI, което възпрепятства ефективното прилагане на оръжейното ембарго на ООН спрямо Либия; като има предвид, че Комисията и ЕСВД следва открито да осъдят дестабилизиращите, интервенционистки и неоимперски политики на Турция в Либия, които допринесоха за удължаване на нестабилността и конфликтите в региона;

Or. en

Изменение 187

Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение З а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	З. като има предвид, че Турция не участва в ограничителните мерки на ЕС срещу Русия, но всъщност е увеличила търговията си с Русия независимо от агресивната война на Русия срещу Украйна; като има предвид, че Турция е втори по големина търговски партньор на Русия;

Or. fi

Изменение 188
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Съображение З а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	За. като има предвид, че Турция проведе широкомащабни военни операции на сирийска територия, насочени по-специално срещу контролираните от кюрди райони, и окупира територии в Северна Сирия, като и двете действия нарушават международното право;

Or. en

Изменение 189
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Съображение З а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	За. като има предвид, че напрежението между ЕС и Турция във връзка с положението в Източното Средиземноморие е намаляло, но не е изчезнало;

Or. en

Изменение 190
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение З б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Зб. като има предвид, че Турция все още е бенефициер на Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП III), въпреки че процесът ѝ на присъединяване е в застой от 2018 г. насам и тя не отговаря на изискванията за присъединяване;

Or. fi

Изменение 191
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение З в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Зв. като има предвид, че турското правителство упражнява наднационално потисничество и натиск върху критиците и опозиционните фигури;

Or. fi

Изменение 192
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение З г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Зг. като има предвид, че Турция окупира северната част на Кипър в продължение на повече от 50 години; като има предвид, че никоя друга държава не е признала марионетното правителство в частта от Северен Кипър, която е окупирала, а вместо това международната общност счита тази зона за част от Република Кипър;

Or. fi

Изменение 193
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че търговските отношения между ЕС и Турция са с особено голям обхват, като Турция е петият по големина търговски партньор на ЕС, а ЕС е най-големият търговски партньор на Турция;	И. като има предвид, че търговските отношения между ЕС и Турция са с особено голям обхват, ***с високо интегрирани вериги на доставки, възлизащи на над 210 милиарда евро годишно,*** като Турция е петият по големина търговски партньор на ЕС, а ЕС е най-големият търговски партньор на Турция ***до момента, както и основният ѝ източник на преки чуждестранни инвестиции***;

Or. en

Изменение 194
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че търговските отношения между ЕС и Турция са с особено голям обхват, като Турция е петият по големина търговски партньор на ЕС, а ЕС е най-големият търговски партньор на Турция;	И. като има предвид, че търговските отношения между ЕС и Турция са с особено голям обхват, като Турция е петият по големина търговски партньор на ЕС, а ЕС е най-големият търговски партньор на Турция; ***като има предвид, че в този контекст модернизирането на остарелия митнически съюз между ЕС и Турция е крайно необходимо, навременно и взаимноизгодно;***

Or. en

Изменение 195
Геадис Геади, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен, Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че Турция не се присъедини към ограничителните мерки на ЕС срещу Русия след пълномащабното ѝ нахлуване в Украйна; като има предвид, че търговията между Турция и Русия се е увеличила значително от 2022 г. насам, включително в секторите, свързани със стоки от стратегическо значение; като има предвид, че различни международни доклади и механизми на ЕС за наблюдение определиха Турция като една от основните юрисдикции, чрез които санкционираните стоки и технологии с двойна употреба се реекспортират

за Русия;

Or. en

Изменение 196
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че организация „Мили Гьорюш“, която е европейска ислямска конфедерация със седалище в Кьолн, Германия, за която се твърди че е близка с „Мюсюлмански братя“ и с АКП, ръководи повече от 500 джамии в Западна Европа; като има предвид, че в това си качество тя представлява основен канал за влияние на турския президент Реджеп Тайип Ердоган сред турската диаспора в няколко държави членки;

Or. fr

Изменение 197
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че през последните години Турция придоби няколко основни системи за въоръжение от партньори, които не са членове на НАТО, включително системата за противоракетна отбрана S-400 от Руската федерация през 2017 г., което поражда опасения относно оперативната

съвместимост с отбранителните системи на НАТО и стратегическото съответствие на държавата;

Or. fr

Изменение 198
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че икономиката на Турция е засегната от висока инфлация, валутна нестабилност и структурни неравенства, което има пряко отражение върху работниците, домакинствата и социалното сближаване; като има предвид, че през последните две години отрицателната тенденция беше спряна и коригирана със стабилни макроикономически политики, които обаче изискват време, за да влязат в сила;

Or. en

Изменение 199
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че изказвания, проповядващи вражда и омраза, дискриминация и сплашване, насочени срещу религиозни малцинства, включително християнски и еврейски общности, са

регистрирани от международните органи за наблюдение в турския политически дискурс и в свързани с държавата или публично финансирани медии;

Or. en

Изменение 200
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че Турция ще бъде домакин на 31-вата конференция на ООН по изменението на климата в Анталия през ноември 2026 г. и поради това следва да демонстрира надежден ангажимент за изпълнение на своите цели за намаляване на емисиите на CO2 и за увеличаване на амбициите на своята политика в областта на климата;

Or. en

Изменение 201
Лукас Фурлас, Вангелис Меймаракис, Манолис Кефалоянис, Михалис Хаджипандела

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че Съветът за сигурност на ООН призовава за незабавен обрат в решението на Турция и кипърските турци да отворят отново част от Вароша, като подчертава, че международната общност остава единна и ясна по

този въпрос;

Or. en

Изменение 202
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Петрас Аущревичюс, Натали Лоазо, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че Турция се нарежда на 127 място от 146-те държави в Глобалния индекс за неравнопоставеността между половете от 2025 г., което подчертава сериозно неравенство между половете и незадоволителна защита на правата на жените;

Or. en

Изменение 203
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Съображение И б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иб. като има предвид, че кюрдските сили в Сирия, включително Сирийските демократични сили и звената за защита на народа, изиграха решаваща роля за териториалното поражение на терористичната организация ИДИЛ; като има предвид, че няколко турски военни операции в Северна Сирия и Ирак са насочени към райони, контролирани от кюрдските сили, участващи в тази борба, което поражда сериозни опасения относно

регионалната стабилност и защитата на цивилното население;

Or. fr

Изменение 204
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение И б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иб. като има предвид, че турските държавни институции, включително Председателството по религиозни въпроси (Дианет), управляват и подкрепят религиозни мрежи в чужбина, включително в няколко държави – членки на ЕС, чрез финансиране, координация и назначаване на религиозни служители в джамии и религиозни институции; като има предвид, че редица държави членки изразиха загриженост относно чуждестранното държавно влияние чрез такива структури и потенциалното му въздействие върху интеграцията, социалното сближаване и обществения ред;

Or. en

Изменение 205
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение И б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иб. като има предвид, че Турция поддържа тесни дипломатически, икономически и енергийни отношения с Ислямска република Иран,

включително редовни контакти на високо равнище; като има предвид, че Турция продължава да внася значителни количества ирански природен газ съгласно дългогодишни двустранни споразумения в областта на енергетиката и поддържа значителна двустранна търговия с Иран;

Or. en

Изменение 206
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение И б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иб. като се има предвид, че Турция е втората по големина държава в ЕС по брой обработени заявления за виза;

Or. en

Изменение 207
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение И в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ив. като има предвид, че видни фигури от опозицията наскоро открито се застъпиха за възобновяване на диалога между ЕС и Турция; като има предвид, че бившият съпредседател на Демократичната партия на народите Селахатин Демирташ призова за възобновяване на процеса на присъединяване на Турция с идеята, че въпреки всички трудности

и настоящи недостатъци това би предизвикало действия в областта на демократичните реформи и би могло да създаде ефект на лоста за всички заинтересовани страни; като има предвид, че председателят на СНР Йозгюр Йозел в писмо, адресирано до заинтересованите страни от ЕС, се застъпи за по-приобщаващо и стратегическо разбиране на сътрудничеството между ЕС и Турция, като потвърди отново подкрепата си за перспективата за пълноправно членство и подчерта, че задълбочаването на институционалната и икономическата интеграция – включително в процеса „Произведено в Европа“ – ще послужи като важен лост за укрепване на демокрацията, правата на човека и принципите на правовата държава в Турция; като има предвид, че кандидатът за президент на СНР и кметът на Истанбул Екрем Имамоглу също така изразиха в друго писмо становището, че оттеглянето от Турция би отслабило подкрепата на ЕС за демократичната трансформация в държавата; като има предвид, че освен това той призова за принципно поетапно възстановяване на отношенията, включително стабилен ангажимент, залегнал в критериите от Копенхаген, и спешно започване на преговорите за модернизиране на митническия съюз като средство за поддържане на тясното съответствие на Турция със стандартите на ЕС и за укрепване на прозрачността, конкурентоспособността и принципите на правовата държава;

Or. en

Изменение 208

Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Съображение И в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ив. като има предвид, че Турция поддържа военно присъствие в северната част на Република Кипър, държава – членка на ЕС, от 1974 г. насам и подкрепя непризнатото образувание на „Севернокипърската турска република“;

Or. fr

Изменение 209
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение И в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ив. като има предвид, че турските органи и президентът Ердоган активно насърчиха политическата активност на турски граждани и лица с двойно гражданство, пребиваващи в държави – членки на ЕС, по време на турските избори и референдуми;

Or. en

Изменение 210
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение И в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ив. като има предвид, че

значителни обеми руски капитал и стопанска дейност бяха пренасочени към Турция, включително чрез преместване на дружества, банкови трансакции и увеличени финансови потоци;

Or. en

Изменение 211
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Съображение И г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иг. като има предвид, че през последните години напрежението в Източното Средиземноморие се увеличи поради сондажните дейности на Турция в райони, за които претендира Гърция, както и незаконните сондажи на Турция в изключителната икономическа зона (ИИЗ) на Кипър;

Or. fr

Изменение 212
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение И г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иг. като има предвид, че президентът Ердоган отрече, че Хамас е терористична организация, докато Хамас е включена в списъка на ЕС на терористичните организации; като има предвид, че президентът Ердоган се срещна и беше домакин на висши делегации на Хамас;

Or. en

Изменение 213
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Съображение И д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ид. като има предвид, че въпреки политическото напрежение Турция остава един от основните бенефициенти на средства от европейските фондове, по-специално чрез Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП) и Механизма за бежанците в Турция, включително 14,2 милиарда евро за ИПП III за периода 2021 – 2027 г.;

Or. fr

Изменение 214
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Съображение И е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ие. като има предвид, че съществуват и други споразумения и партньорства, които позволяват задълбочаване на икономическите, политическите и дипломатическите отношения, освен статута на държава кандидатка;

Or. fr

Изменение 215
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Съображение И ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иж. като има предвид, че външната политика на Турция беше белязана през последните години от политическа и медийна подкрепа за някои ислямистки движения, включително организации, свързани с Мюсюлманското братство, което поражда опасения сред няколко регионални и европейски партньори;

Or. fr

Изменение 216
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ангажимент за присъединяване към ЕС	Ангажимент за ***окончателно приключване на процеса на*** присъединяване към ЕС

Or. fr

Изменение 217
Силвия Сардоне, Сузана Чекарди, Ярослав Бжох

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отново заявява, че цени високо дългогодишните стремежи на турското гражданско общество по отношение на присъединяването към Европейския съюз, въпреки трайната	***заличава се***

липса на напредък;

Or. en

Изменение 218
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отново заявява, че цени високо дългогодишните стремежи на турското гражданско общество по отношение на присъединяването към Европейския съюз, въпреки трайната липса на напредък;	***заличава се***

Or. en

Изменение 219
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***отново заявява***, че ***цени високо дългогодишните стремежи*** на ***турското гражданско общество по отношение*** на ***присъединяването към Европейския съюз***, ***въпреки трайната*** липса на напредък;	1. ***потвърждава своята признателност за дългогодишните стремежи на редица турски длъжностни лица, представители на гражданското общество и заинтересовани лица за запазване на статута на Турция на държава кандидатка; подчертава обаче***, че ***всяко развитие на процеса*** на ***присъединяване изисква постигането на осезаем напредък в поддържането*** на ***принципите на правовата държава и демократичните процеси и счита***, ***че при*** липса на ***подобен*** напредък***, процесът на присъединяване на Турция към ЕС не може да бъде***

възобновен; отново потвърждава подкрепата си за модернизиране на споразумението за асоцииране, което е строго обусловено от спазването на принципите на правовата държава, правата на човека, основните права, международното право, включително Конвенцията на ООН по морско право, както и добросъседските отношения;

Or. en

Изменение 220
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отново ***заявява, че цени високо*** дългогодишните стремежи на ***турското*** гражданско общество по отношение на присъединяването към Европейския съюз***,*** въпреки ***трайната*** липса на напредък;	1. отново ***потвърждава своята признателност за*** дългогодишните стремежи на ***Турция, особено на нейното*** гражданско общество***,*** по отношение на присъединяването към Европейския съюз въпреки ***продължаващата*** липса на напредък ***и умората, която вследствие на това продължава да нараства сред събеседниците от двете страни на процеса***;

Or. en

Изменение 221
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отново ***заявява***, ***че цени високо*** дългогодишните стремежи на турското	1. отново ***потвърждава своята признателност за опитите за***

гражданско общество ***по отношение*** на ***присъединяването*** към Европейския съюз***,*** въпреки ***трайната*** липса на напредък;	***развитие на демокрацията***, ***принципите на правовата държава и светското правителство в Турция, както и за*** дългогодишните стремежи на турското гражданско общество ***да насърчава присъединяването*** на ***държавата*** към Европейския съюз въпреки ***продължаващата*** липса на напредък ***и факта, че понастоящем изискванията за членство не са изпълнени***;

Or. fi

Изменение 222
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отново заявява, че цени високо дългогодишните стремежи на турското гражданско общество по отношение на присъединяването към Европейския съюз, въпреки трайната липса на напредък;	1. отново заявява, че цени високо дългогодишните стремежи на турското гражданско общество по отношение на присъединяването към Европейския съюз, въпреки трайната липса на напредък ***на ангажираността и политическа воля***;

Or. en

Изменение 223
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***отново приветства дългогодишните стремежи*** на ***турското гражданско общество по отношение*** на ***присъединяването*** към ***Европейския съюз***, ***въпреки***	1. ***настоятелно призовава за окончателно прекратяване*** на ***процеса на присъединяване*** на ***Турция*** към ***ЕС***, ***който официално започна през 2005 г. и е замразен от 2018 г. насам***;

продължаващата липса на напредък;

Or. fr

Изменение 224
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. призовава Комисията, върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, Съвета на ЕС и всички държави – членки на ЕС, да обмислят спирането на действието на всички финансови споразумения между ЕС и Турция, по-специално замразяването на предприсъединителната помощ за Турция, докато ЕС не бъде убеден, че Турция изпълнява договорните си задължения за правилно управление на средствата и изцяло спазва правото на ЕС и международното право;

Or. en

Изменение 225
Силвия Сардоне, Сузана Чекарди

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. отбелязва, че продължаващото и нарастващо дистанциране на Турция от европейските ценности и стандарти доведе отношенията между ЕС и Турция до безпрецедентно ниска точка, като се

влошиха до такава степен, че е необходимо окончателно и необратимо да се сложи край на процеса на присъединяване на Турция към ЕС;

Or. en

Изменение 226
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1б. изразява дълбока загриженост във връзка с незачитането на свободата на религията, дискриминацията срещу религиозни малцинства, в т.ч. християни и алевити; призовава турските власти да проведат ефективни реформи в областта на свободата на мисълта, съвестта и религията;

Or. en

Изменение 227
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава нормативния, недоговорен характер на процеса на присъединяване към ЕС, който зависи от изпълнението на критериите от Копенхаген и не е обвързан с крайни срокове;	2. подчертава нормативния, недоговорен характер на процеса на присъединяване към ЕС, който зависи от изпълнението на критериите от Копенхаген и ***изпълнението на задълженията, поети към ЕС***

съгласно рамката за преговори от октомври 2005 г., включително признаването и пълното нормализиране на отношенията с Република Кипър, и не е обвързан с крайни срокове; ***подчертава, че това изпълнение изисква стабилни институции, които да гарантират демокрация, принципите на правовата държава, правата на човека, зачитането и защитата на малцинствата, добросъседските отношения и пълното зачитане на международното право, включително прекратяването на незаконната окупация на Кипър;***

Or. en

Изменение 228
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава нормативния, недоговорен характер на процеса на присъединяване към ЕС, който зависи от изпълнението на критериите от Копенхаген и не е обвързан с крайни срокове;	2. подчертава нормативния, недоговорен характер на процеса на присъединяване към ЕС, който зависи от изпълнението на критериите от Копенхаген и не е обвързан с крайни срокове; ***подчертава, че за постигането на тази цел са необходими стабилни институции, които да гарантират демокрацията, принципите на правовата държава, правата на човека, зачитането и освобождаването на Кипър, защитата на малцинствата, добросъседските отношения, зачитането на международното право и привеждането в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС;***

Or. en

Изменение 229
Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава нормативния, недоговорен характер на процеса на присъединяване към ЕС, който зависи от изпълнението на критериите от Копенхаген и не е обвързан с крайни срокове;	2. подчертава нормативния, недоговорен характер на процеса на присъединяване към ЕС, който зависи от изпълнението на критериите от Копенхаген и не е обвързан с крайни срокове; ***подчертава, че това изпълнение изисква стабилни институции, които да гарантират демокрация, принципите на правовата държава, правата на човека, зачитането и защитата на малцинствата, добросъседските отношения, признаването на всички държави членки, зачитането на международното право и привеждането в съответствие с ОВППС на ЕС; изразява съжаление, че Турция в продължение на 20 години отказва да изпълнява задълженията, поети спрямо ЕС, включително тези във връзка с Кипър, съгласно рамката за преговори от октомври 2005 г.; подчертава, че признаването на всички държави членки е необходим елемент от процеса на присъединяване;***

Or. en

Изменение 230
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава нормативния, недоговорен характер на процеса на присъединяване към ЕС, който зависи от изпълнението на критериите от Копенхаген и не е обвързан с крайни срокове;	2. подчертава нормативния, ***основания на заслуги,*** недоговорен характер на процеса на присъединяване към ЕС, който зависи от изпълнението на критериите от Копенхаген и не е обвързан с крайни срокове; ***подчертава, че това изпълнение изисква стабилни институции, които да гарантират демокрация, принципите на правовата държава, правата на човека, зачитането и защитата на малцинствата, добросъседските отношения, признаването на всички държави членки, зачитането на международното право и привеждането в съответствие с ОВППС на ЕС;***

Or. en

Изменение 231
Лукас Фурлас, Вангелис Меймаракис, Манолис Кефалоянис, Михалис Хаджипандела

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава нормативния, недоговорен характер на процеса на присъединяване към ЕС, който зависи от изпълнението на критериите от Копенхаген и не е обвързан с крайни срокове;	2. подчертава нормативния, недоговорен характер на процеса на присъединяване към ЕС, който зависи от изпълнението на критериите от Копенхаген и не е обвързан с крайни срокове; ***подчертава, че това изпълнение изисква стабилни институции, които да гарантират демокрация, принципите на правовата държава, правата на човека, зачитането и защитата на малцинствата, добросъседските отношения, признаването на всички държави членки, зачитането на международното право и привеждането в съответствие с***

ОВППС на ЕС;

Or. en

Изменение 232
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. подчертава нормативния, недоговорен характер на процеса на присъединяване към ЕС, който зависи от изпълнението на критериите от Копенхаген и не е обвързан с крайни срокове;	2. подчертава нормативния, недоговорен характер на процеса на присъединяване към ЕС, който зависи от изпълнението на критериите от Копенхаген и не е обвързан с крайни срокове; ***подчертава, че няма преки и извънредни договорености за членство в ЕС и че всяка държава кандидатка трябва да отговаря изцяло на всички необходими условия;***

Or. fi

Изменение 233
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. настоятелно призовава Турция да прекрати незаконните си действия по демаркационната линия и нападенията си срещу земеделски стопани в областите Деня, Пила, Стровилия, Атиену, Мамари и Авлона, които са суверенни територии на Република Кипър;

Or. en

Изменение 234
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отбелязва ***със*** съжаление, че въпреки многократните изявления на турското правителство, с които то отново се ангажира с целта за членство в ЕС, ***не се предприемат действия във връзка със сериозните опасения относно недостатъците***, засягащи процеса на присъединяване; счита, че това е ясен ***сигнал*** за липсата на ***реален ангажимент*** от страна на турското правителство ***за съживяване на процеса*** на ***присъединяване***;	3. отбелязва ***с дълбоко*** съжаление, че въпреки многократните изявления на турското правителство, с които то отново се ангажира с целта за членство в ЕС, ***постоянните и сериозни недостатъци***, засягащи процеса на присъединяване***, остават неразрешени***; счита, че това ***продължаващо бездействие*** е ясен ***знак*** за липсата на ***истинска политическа воля и доверие*** от страна на турското правителство ***в провеждането*** на ***реформите***;

Or. en

Изменение 235
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отбелязва със съжаление, че въпреки многократните изявления на турското правителство, с които ***то*** отново се ангажира с целта за членство в ЕС, ***не се предприемат действия във връзка със сериозните опасения*** относно недостатъците, засягащи процеса на присъединяване; счита, че това е ясен сигнал за липсата на реален ангажимент от страна на турското правителство за съживяване на процеса на присъединяване;	3. отбелязва със съжаление, че въпреки многократните изявления на турското правителство, с които отново се ангажира с целта за членство в ЕС, ***сериозните опасения, изразени в предишните му доклади*** относно недостатъците, засягащи процеса на присъединяване***, не са разгледани и че през последния период може да бъде документирано още по-сериозно отстъпление от принципите на правовата държава и влошаване на основните права като продължение на тенденцията, която тласка страната към авторитарен модел***

през последното десетилетие; счита, че това е ясен сигнал за липсата на реален ангажимент от страна на турското правителство за съживяване на процеса на присъединяване;

Or. en

Изменение 236
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отбелязва със съжаление, че въпреки многократните изявления на турското правителство, с които то отново се ангажира с целта за членство в ЕС, не се предприемат действия във връзка със сериозните опасения относно недостатъците, засягащи процеса на присъединяване; счита, че това е ясен сигнал за липсата на реален ангажимент от страна на турското правителство за съживяване на процеса на присъединяване;	3. отбелязва със съжаление, че въпреки многократните изявления на турското правителство, с които то отново се ангажира с целта за членство в ЕС, не се предприемат действия във връзка със сериозните опасения относно недостатъците, засягащи процеса на присъединяване***, включително непрекъснатото отслабване на спазването на принципите на правовата държава, правата на човека и гражданското общество***; счита, че това е ясен сигнал за липсата на реален ангажимент от страна на турското правителство за съживяване на процеса на присъединяване;

Or. fi

Изменение 237
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Ивайло Вълчев, Марион Марешал, Гийом Пелтие, Никола Бе

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. решително осъжда

необоснованите жестокости, военни престъпления и тежки нарушения на международното хуманитарно право, включително сексуалното и основаното на пола насилие, депортирането на деца и изтезанията и убийствата на цивилни лица и военнопленници, извършени от турските въоръжени сили и техните марионетни сили в незаконната, необоснована и непровокирана война срещу Република Кипър; припомня, че подкрепата за Република Кипър при съпротивата ѝ срещу незаконната турска окупация на нейните територии е от ключово значение за гарантирането на основан на правила международен ред; настоятелно призовава да бъдат предприемани всички необходими мерки, за да се гарантира, че лицата, извършили военни престъпления и нарушения на правата на човека срещу Република Кипър, са идентифицирани и подведени под отговорност; призовава ЕС и неговите държави членки да предоставят пълната си подкрепа на Република Кипър, както и счете мерки и механизми в полза на нейната независимост и териториална цялост; набляга на значението на бързото събиране и съхраняване на доказателства за военните престъпления и престъпленията срещу човечеството и приветства всички усилия за постигането на тази цел;

Or. en

Изменение 238
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. стигна до заключението, че все по-различаващите се траектории на ЕС и Турция са са направили целта на Турция за присъединяване към ЕС нереалистична и следва да бъде заменена с усилия за изграждане на засилено и взаимноизгодно партньорство;

Or. en

Изменение 239
Мика Аалтола

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. приканва турското правителство да премине от реторика към действия и да преодолее продължаващите пропуски в областта на принципите на правовата държава и основните свободи;	4. приканва турското правителство да премине от реторика към действия и да преодолее продължаващите пропуски в областта на принципите на правовата държава и основните свободи***, по-специално чрез укрепване на независимостта на съдебната система, гарантиране на свободата на изразяване, защита на журналистите и правата на местните органи и чрез прекратяване на политически мотивираните съдебни процеси***;

Or. en

Изменение 240
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*

4. приканва турското правителство да премине от реторика към действия и да преодолее продължаващите пропуски в областта на принципите на правовата държава и основните свободи;	4. приканва турското правителство да премине от реторика към действия и ***вместо да изразява съжаление за продължителността на времето, през което Турция е принудена да чака пред вратите на ЕС, да демонстрира чрез конкретни и добре познати мерки истинското си желание*** да преодолее продължаващите пропуски в областта на принципите на правовата държава и основните свободи;

Or. en

Изменение 241
Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. приканва турското правителство да премине от реторика към действия и да преодолее продължаващите пропуски в областта на принципите на правовата държава и основните свободи;	4. приканва турското правителство да премине от реторика към действия и да преодолее продължаващите пропуски в областта на принципите на правовата държава и основните свободи***, както и по отношение на нормализирането на отношенията си с всички държави – членки на ЕС, и признаването им, и да зачита добросъседските отношения и международното право***;

Or. en

Изменение 242
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. приканва турското правителство да премине от реторика към действия и	4. приканва турското правителство да премине от реторика към действия и

да преодолее продължаващите пропуски в областта на принципите на правовата държава и основните свободи;	да преодолее продължаващите пропуски в областта на принципите на правовата държава и основните свободи; ***счита, че ако Турция не предприеме спешни мерки за постигане на значителен и убедителен напредък в тази насока, нейният статут на държава кандидатка за членство в ЕС следва да бъде загубен;***

Or. fi

Изменение 243
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. приканва турското правителство да премине от реторика към действия и да преодолее продължаващите пропуски в областта на принципите на правовата държава и ***основните*** свободи;	4. приканва турското правителство да премине от реторика към действия и да преодолее продължаващите пропуски в областта на принципите на правовата държава***, правата на човека, демократичните стандарти, свободата на печата*** и ***други основни*** свободи;

Or. en

Изменение 244
Лукас Фурлас, Вангелис Меймаракис, Манолис Кефалоянис, Михалис Хаджипандела

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор и съюзник от НАТО, както и	5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор и съюзник от НАТО, както и

държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;	държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията; ***твърдо подкрепя в това отношение развитието на отношения на сътрудничество и взаимна изгода с Турция в областите от общ интерес по поетапен, пропорционален и обратим начин в съответствие със заключенията на Съвета на ЕС от април 2024 г.; подчертава, че в съответствие с установената рамка конструктивният ангажимент на Турция и по отношение на възобновяването и напредъка на преговорите за уреждане на кипърския въпрос е предпоставка;***
	Or. en

Изменение 245
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор и ***съюзник от*** НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;	5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор и ***важен член на*** НАТО, ***притежаващ втората по големина военна промишленост на Алианса и все по-способна отбранителна промишленост; подчертава неговото значение за регионалната архитектура и стабилност на сигурността,*** както и ***за сигурността на Украйна в контекста на агресията на Русия, и подчертава освен това, че Турция е*** държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;

Or. en

Изменение 246
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има ***сложни*** отношения ***в*** областта на ***сигурността,*** търговията, икономиката и миграцията;	5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има ***многопластови*** отношения***, простиращи се от*** областта на търговията, икономиката и миграцията ***до външната и регионалната политика и политиката на сигурност; твърдо подкрепя в това отношение развитието на отношения на сътрудничество и взаимна изгода с Турция във всяка област от общ интерес по поетапен, пропорционален и обратим начин в съответствие със заключенията на Съвета на ЕС от април 2024 г.;***

Or. en

Изменение 247
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. при все това отново заявява, че ***макар*** процесът на присъединяване ***да*** е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор и съюзник ***от*** НАТО, ***както и***	5. при все това отново заявява, че ***въпреки че*** процесът на присъединяване е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор и съюзник ***в*** НАТО***;***

държава, ***с която ЕС има сложни отношения в областта*** на ***сигурността***, ***търговията***, ***икономиката*** и ***миграцията***;	***подчертава обаче***, ***че нарастващите различия във външната политика***, ***включително придобиването на руски оръжейни системи през 2017 г., възлизащи*** на ***около 2,3 милиарда евро***, ***несъвместими с архитектура за отбрана на Алианса*** и ***много ниско равнище на привеждане в съответствие с ОВППС, пораждат сериозни опасения относно стратегическата ориентация на държавата***;
	Or. fr

Изменение 248
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. ***при все това отново заявява***, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция ***продължава да бъде стратегически партньор и съюзник от*** НАТО, ***както и държава***, с ***която ЕС има сложни отношения в областта*** на ***сигурността, търговията, икономиката*** и ***миграцията***;	5. ***отбелязва***, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция ***остава член на НАТО; припомня обаче, че Турция е единствената държава – членка на НАТО, която не е наложила санкции на Русия; остава основателно загрижен***, ***че Турция продължава да изключва държава членка от сътрудничеството*** с ***НАТО, като създава трайна пречка за укрепването*** на ***истински отношения между ЕС*** и ***НАТО***;
	Or. en

Изменение 249
Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде ***стратегически партньор*** и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;	5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде ***държава от стратегическо значение*** и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията; ***подчертава, че е невъзможно да се постигне бърз напредък по ключови досиета като модернизацията на митническия съюз, размразяването на оставащите диалози на високо равнище, либерализирането на визовия режим, без да се вземат под внимание задължителните условия на ЕС, включително във връзка с Кипър, което е предварително условие;***

Or. en

Изменение 250
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. ***при все това отново заявява***, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция ***продължава да бъде стратегически партньор*** и ***съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения*** в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;	5. ***припомня***, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция ***остава член на НАТО; подчертава обаче, че отношенията между ЕС*** и ***Турция са белязани от постоянно напрежение поради турската агресия и значителните различия*** в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;

Or. en

Изменение 251
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция ***продължава да бъде стратегически партньор*** и ***съюзник от НАТО, както и*** държава***, с която ЕС има сложни отношения в областта*** на ***сигурността, търговията, икономиката и миграцията***;	5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция ***не е европейска държава*** и ***следователно никога няма да стане*** държава – ***членка*** на ***ЕС***;

Or. en

Изменение 252
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. ***при все това*** отново заявява, че ***макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам,*** Турция продължава да бъде стратегически партньор и съюзник ***от*** НАТО, както и държава, с която ЕС има ***сложни*** отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;	5. отново заявява, че Турция продължава да бъде стратегически партньор и съюзник ***на*** НАТО, както и държава, с която ЕС има ***тесни*** отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;

Or. en

Изменение 253
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;	5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, ***и изискванията за членство да не са изпълнени,*** Турция продължава да бъде стратегически партньор и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;

Or. fi

Изменение 254
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;	5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и ***управлението на*** миграцията;

Or. en

Изменение 255
Данило Дела Вале, Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е	5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е

в застой от 2018 г. насам, Турция ***продължава да бъде*** стратегически партньор и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;	в застой от 2018 г. насам, Турция ***е*** стратегически партньор и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;

Or. en

Изменение 256
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале, Силвия Сардоне, Ярослав Бжох

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически ***партньор*** и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;	5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически ***конкурент*** и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на сигурността, търговията, икономиката и миграцията;

Or. en

Изменение 257
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде ***стратегически партньор*** и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на ***сигурността,*** търговията, икономиката и миграцията;	5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде и съюзник от НАТО, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на търговията, икономиката и миграцията;

Or. en

Изменение 258
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор ***и съюзник от НАТО***, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на ***сигурността,*** търговията, икономиката и миграцията;	5. при все това отново заявява, че макар процесът на присъединяване да е в застой от 2018 г. насам, Турция продължава да бъде стратегически партньор, както и държава, с която ЕС има сложни отношения в областта на търговията, икономиката и миграцията;

Or. en

Изменение 259
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. поставя под въпрос ролята на Турция като надежден съюзник на НАТО; припомня, че Турция беше изключена от програмата F-35 през 2019 г., след като придоби система за противовъздушна отбрана S-400 от Русия; припомня, че Турция ненужно забави присъединяването на Финландия и Швеция към НАТО в критичен момент за сигурността на Европа;

Or. fi

Изменение 260
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. изразява своята надежда за промяна в подхода на турското правителство към фундаменталните въпроси, които стоят в основата на процеса на присъединяване към ЕС, което би позволило развитието на отношенията между ЕС и Турция не само в рамките на партньорство, но и в перспективата за членство;

Or. en

Изменение 261
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. отново заявява, че отношенията между ЕС и Турция трябва да бъдат обвързани със и насочени към насърчаване на международното право и към съживяване на процеса на присъединяване с оглед на това, че той може да бъде от полза и за двете страни;

Or. en

Изменение 262

Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. счита, че настоящата геополитическа ситуация, която даде нов силен тласък на разширяването на ЕС, и вътрешните събития в Турция, които следва да дадат възможност за отдавна закъснял преход от парадигмата, основана на сигурността, предоставят възможност, която не следва да се пропуска;

Or. en

Изменение 263
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост във връзка с мълчанието на други институции на ЕС и на много държави – членки на ЕС, в контекста на ерозията на принципите на правовата държава в Турция;	***заличава се***

Or. en

Изменение 264
Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*

6. изразява дълбока загриженост във връзка с мълчанието на други институции на ЕС и на много държави – членки на ЕС, в контекста на ерозията на принципите на правовата държава в Турция;	***заличава се***

Or. en

Изменение 265
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост във връзка ***с мълчанието*** на други институции на ЕС и на много държави – членки на ЕС, в контекста на ерозията на принципите на правовата държава в Турция;	6. изразява дълбока загриженост във връзка ***със слабата позиция и оскъдните изявления*** на други институции на ЕС и на много държави – членки на ЕС, в контекста на ерозията на принципите на правовата държава в Турция; ***подчертава, че неуспехът на високопоставени длъжностни лица на ЕС да се справят последователно и публично с продължаващото отстъпление от демокрацията – особено по време на официалните посещения в държавата – рискува допълнително да отчужди турското гражданско общество и да подкопае имиджа на Съюза и доверието в него, включително сред най-проевропейските турски сегменти на обществото, по начин, който ще отнеме много време, за да се коригира; изразява съжаление относно повтарящия се пропуск на председателя на Комисията да посочва Турция като държава кандидатка в речите си, като същевременно изрично се обръща към всички други държави кандидатки;***

Or. en

Изменение 266
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост във връзка с мълчанието на други институции на ЕС и на много държави – членки на ЕС, в контекста на ерозията на принципите на правовата държава в Турция;	6. изразява дълбока загриженост във връзка с мълчанието на други институции на ЕС и на много държави – членки на ЕС, в контекста на ерозията на принципите на правовата държава в Турция; ***призовава посланика на ЕС и посланиците на държавите – членки на ЕС, в Турция да възобновят посещенията на политическите затворници, по-специално Екрем Имамоглу Селахатин Демирташ, Фиген Юксекдаг Еноглу и Осман Кавала, да присъстват на техните съдебни процеси и публично да се противопоставят на продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията и изразяващи несъгласие гласове;***

Or. en

Изменение 267
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост във връзка с мълчанието на други институции на ЕС и на много държави – членки на ЕС, в контекста на ерозията на принципите на правовата държава в Турция;	6. изразява дълбока загриженост във връзка с мълчанието на други институции на ЕС и на много държави – членки на ЕС, в контекста на ерозията на принципите на правовата държава в Турция; ***подчертава, че това мълчание е пряко следствие от***

самопровокираната уязвимост на ЕС, причинена главно от споразумението за миграцията от 2016 г., което позволи на турското правителство да използва незаконната миграция като оръжие и да използва заплахата от масова миграция като инструмент за политическо изнудване срещу Европа;

Or. en

Изменение 268
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост ***във връзка с мълчанието*** на други институции на ЕС и ***на*** много държави – членки на ЕС, ***в контекста на ерозията на принципите*** на ***правовата държава в*** Турция;	6. ***припомня, че често изразява становището си относно подкопаването на принципите на правовата държава в Турция;*** изразява дълбока загриженост***, че*** други институции на ЕС и много държави – членки на ЕС, ***не са направили това; призовава институциите и държавите – членки*** на ***ЕС, да изискат категорично*** Турция ***да се върне по пътя на демократичното развитие***;

Or. fi

Изменение 269
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост във връзка с мълчанието на други институции на ЕС и на много държави –	6. изразява дълбока загриженост във връзка с мълчанието на други институции на ЕС и на много държави –

членки на ЕС, в контекста на ерозията на принципите на правовата държава в Турция***;***	членки на ЕС, в контекста на ерозията на принципите на правовата държава в Турция ***и заплахите срещу държавите – членки на ЕС.***
	Or. en

Изменение 270
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост ***във връзка с мълчанието на други институции на ЕС и на много държави – членки на ЕС, в контекста на ерозията на принципите на правовата държава в Турция***;	6. изразява дълбока загриженост***, че милиони евро по програмата „Еразъм +“ са пренасочени към фондации и сдружения с ислямистка програма***;
	Or. en

Изменение 271
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подчертава, че като се има предвид, че преговорите за присъединяване на Турция към ЕС са в застой, Турция не следва да получава финансова подкрепа по линия на ИПП III и всички средства за Турция трябва да останат строго прозрачни и обвързани с условия;
	Or. en

Изменение 272
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подчертава, че Европейският съвет често е отправял критични коментари относно подкопаването на принципите на правовата държава и на правата на човека в Турция и е изразявал загриженост, че споразуменията не се спазват;

Or. fi

Изменение 273
Силвия Сардоне, Сузана Чекарди, Ярослав Бжох

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. настоятелно призовава турското правителство да признае арменския геноцид;

Or. en

Изменение 274
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява дълбока загриженост във връзка с продължаващата сериозна ерозия на принципите на правовата държава и независимостта на съдебната власт в Турция в рамките на дълбоко	7. изразява дълбока загриженост във връзка с продължаващата сериозна ерозия на принципите на правовата държава и независимостта на съдебната власт в Турция в рамките на дълбоко

вкоренено авторитарно тълкуване на президентската система;	вкоренено авторитарно тълкуване на президентската система; ***изразява съжаление относно произволните решения, прилагани от турската съдебна система по отношение на политици, журналисти, адвокати, активисти, хора на изкуството и всеки, който се осмелява да изрази критичен глас; освен това изразява съжаление за все по-ограниченото пространство за свобода на медиите и гражданска активност в държавата и призовава правителството да обърне тази тенденция, преди да е станало твърде късно;***

Or. en

Изменение 275
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява дълбока загриженост във връзка с продължаващата сериозна ерозия на принципите на правовата държава и независимостта на съдебната власт в Турция в ***рамките*** на ***дълбоко вкоренено авторитарно тълкуване*** на ***президентската*** система;	7. изразява дълбока загриженост във връзка с продължаващата сериозна ерозия на принципите на правовата държава и независимостта на съдебната власт в Турция в ***контекста на все по-автократична политическа система; призовава за приемането на структурни мерки, позволяващи значително подобряване на независимостта на съдебната власт, тъй като съдебната система продължава да бъде силно уязвима на политическа намеса, като по този начин допълнително се подкопават принципите на правовата държава и основните права;***

Or. en

Изменение 276
Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява дълбока загриженост във връзка с продължаващата сериозна ерозия на принципите на правовата държава и ***независимостта*** на съдебната власт в Турция в рамките на дълбоко вкоренено авторитарно тълкуване на президентската система;	7. изразява дълбока загриженост във връзка с продължаващата сериозна ерозия на принципите на правовата държава и ***липсата на независимост*** на съдебната власт в Турция в рамките на дълбоко вкоренено авторитарно тълкуване на президентската система;

Or. en

Изменение 277
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява дълбока загриженост във връзка с продължаващата сериозна ерозия на принципите на правовата държава и независимостта на съдебната власт в Турция в рамките на дълбоко вкоренено авторитарно тълкуване на президентската система;	7. изразява дълбока загриженост във връзка с продължаващата сериозна ерозия на принципите на правовата държава и независимостта на съдебната власт в Турция в рамките на дълбоко вкоренено авторитарно тълкуване на президентската система; ***отбелязва все по-големия брой сигнали за финансови интереси между турския президент и ръководителите на държави, които действат по необясними причини в подкрепа на Турция;***

Or. en

Изменение 278
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Петрас Аушревичюс, Натали Лоазо, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. продължава да изразява възмущението си от постоянното пренебрегване и неприлагане от страна на турската съдебна власт на знакови решения на ЕСПЧ; отново осъжда явната злоупотреба от страна на Турция със съдебната власт и призовава за незабавното освобождаване на защитника на правата на човека Осман Кавала и политиците от опозицията Селахатин Демирташ и Фиген Юксекдаг; припомня, че Турция е изправена пред производства за установяване на нарушение в Съвета на Европа за неизпълнение на решенията на ЕСПЧ, като последствията от това все още не са ясни; призовава Турция да изпълни изцяло всички решения на ЕСПЧ в съответствие с член 46 от ЕКПЧ и с безусловните задължения, произтичащи от член 90 от Конституцията на Турция; призовава Комисията и държавите членки да използват всички дипломатически канали, за да приканят настоятелно Турция да изпълни относимите решения на ЕСПЧ и да обмисли прилагането на съответни условия за финансиране във връзка със спазването на решенията на ЕСПЧ;

Or. en

Изменение 279
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. продължава да изпитва дълбока загриженост от положението на последните християнски общности в Турция и изразява съжаление от постепенното им изчезване въпреки дълбоките им исторически връзки;

Or. fr

Изменение 280
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Петрас Аущревичюс, Натали Лоазо, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7б. отбелязва с дълбока загриженост продължаващото неспазване от страна на по-нисшестоящите съдилища на решенията на Конституционния съд и ЕСПЧ, което подкопава правната сигурност и затвърждава системните нарушения;

Or. en

Изменение 281
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. изразява съжаление относно широкото използване на двойни стандарти в съдебната система;	8. изразява съжаление относно широкото използване на двойни стандарти в съдебната система ***както от прокурорите, така и от съдиите, особено във връзка с дела за обида на***

длъжностни лица или обвинения за корупция, както и незаконната практика на отстраняване и произволно разселване на съдии, свързани с политически дела; призовава турската съдебна власт да сложи край на използването, особено често срещано при знакови дела, на доказателства от тайни свидетели, които се приемат без проверка в явно нарушение на правото на справедлив съдебен процес и в противоречие със съдебната практика на Европейския съд по правата на човека; изразява тревога във връзка със сведенията за сериозно влошаване на качеството на съдебните производства в Турция, което се наблюдава по-специално при ниското качество на обвиненията, в нарушение както на националните, така и на международните правни стандарти, и при което необходимите правни доводи се отхвърлят от политически мотиви; посочва Съвета на съдиите и прокурорите (HSK) и очевидната му липса на независимост от правителството като ключов фактор, който позволява умишленото използване на съдебната система като оръжие за потискане на несъгласието;

Or. en

Изменение 282
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. изразява съжаление относно широкото използване на двойни стандарти в съдебната система;	8. изразява съжаление относно широкото използване на двойни стандарти в съдебната система***, което се проявява във факта, че***

	опозиционните фигури, кюрдските активисти, репортерите и участниците в гражданското общество са обект на политически мотивирани наказателни преследвания, докато поддръжниците на правителството не се третират по един и същ начин;

Or. fi

Изменение 283
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. изразява съжаление относно широкото използване на двойни стандарти в съдебната система;	8. изразява съжаление относно широкото използване на двойни стандарти в съдебната система; ***настоятелно призовава Турция да зачита правата на практикуващите юристи в съответствие със стандартите на Съвета на Европа;***

Or. en

Изменение 284
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. изразява съжаление ***относно широкото използване*** на ***двойни стандарти в*** съдебната система;	8. изразява съжаление ***за липсата*** на ***независимост и безпристрастност на*** съдебната система;

Or. en

Изменение 285
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. изразява силна тревога във връзка със злоупотребата със съдебни производства, правомощия на прокуратурата и мерки за съдебен контрол за наказателни цели в Турция, която води до тежки нарушения на законовото допускане на невиновност в нарушение на международните правни отговорности и турското вътрешно право;

Or. en

Изменение 286
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава, че изпълнителната власт продължава систематично да се намесва в съдебната система, като засяга независимостта и компрометира качеството на съдебните решения;

Or. en

Изменение 287
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. изразява съжаление относно липсата на значителен напредък в подобряването на прозрачността при подбора, набирането и повишаването на съдии и прокурори, тъй като Министерството на правосъдието продължава да упражнява пълен контрол върху комисиите за подбор на нови съдии и прокурори; осъжда произволното и неконсенсусно отстраняване или прехвърляне на съдии от конкретни дела, като по този начин се засяга значително безпристрастността на процеса;

Or. en

Изменение 288
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отново призовава настоятелно Турция да изпълни изцяло всички решения на ЕСПЧ в съответствие с член 46 от ЕКПЧ и с безусловните задължения***, *произтичащи*** от член 90 от Конституцията на Турция;	9. ***отбелязва със съжаление, че макар политиката на разширяване на ЕС в момента да набира нова скорост, Турция пропуска тази възможност поради липсата на демократични реформи; отбелязва освен това, че първа стъпка за използване на тази възможност би било спазването на решенията на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) и Конституционния съд на Турция; отново изразява възмущението си поради продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система; отбелязва със съжаление продължителните производства за установяване на неизпълнение на задължения от***

страна на Комитета на министрите на Съвета на Европа, които доведоха до липса на ефективни действия за изпълнение на решенията на Европейския съд по правата на човека и гарантиране на тяхното спазване; осъжда най-категорично трайното и преднамерено решение на турските органи да задържат незаконно в затвора по политически причини видни фигури като бившите съпредседатели на партията HDP Селахатин Демиртаи и Фиген Юксекдаг – за повече от 9 години – и защитника на правата на човека Осман Кавала – за повече от 8 години – въпреки съответните решения на ЕСПЧ; изразява възмущение от факта, че вместо да бъде освободен незабавно, Селахатин Демирташ е получил на 6 януари 2026 г. допълнителна присъда от над 1 години лишаване от свобода по различно дело въз основа на речи, произнесени през 2015 г., въпреки вече трите ключови решения на Европейския съд по правата на човека, в които се призовава за освобождаването му, последното от които беше обявено за окончателно на 3 ноември 2025 г.; счита, че тези действия представляват сериозна злоупотреба с власт и явно незачитане на принципите на правовата държава; отново призовава настоятелно Турция да изпълни изцяло всички решения на ЕСПЧ в съответствие с член 46 от ЕКПЧ и с безусловните задължения от член 90 от Конституцията на Турция***, включително решенията, свързани с изчезнали лица и имоти в Кипър, и решението на Общия съд от 2023 г. по делото Юксел Ялчънкая срещу Турция и свързаните с него дела; отбелязва решението на Европейския съд по правата на човека, по отношение на последното, да не се присъжда обезщетение или да не се покриват***

съдебни разноски в хилядите последващи дела, което би могло да бъде потенциално несправедливо спрямо кандидатите и несъвместимо с предишната практика на съда;

Or. en

Изменение 289
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отново призовава настоятелно Турция да изпълни изцяло всички решения на ЕСПЧ в съответствие с член 46 от ЕКПЧ и с безусловните задължения, произтичащи от член 90 от Конституцията на Турция;	9. отново призовава настоятелно Турция да изпълни изцяло всички решения на ЕСПЧ в съответствие с член 46 от ЕКПЧ и с безусловните задължения, произтичащи от член 90 от Конституцията на Турция; ***отбелязва в това отношение резолюцията на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа от 12 октомври 2022 г. и свързания с нея доклад на нейния комитет за мониторинг относно спазването на задълженията и ангажиментите на Турция, както и резолюциите, приети от Комитета на министрите на Съвета на Европа в очакване на изпълнението на решенията на Европейския съд по правата на човека, които представят подробно широкия диапазон от сериозни недостатъци в областта на правата на човека, редовно съобщавани от утвърдени на местно и международно равнище организации по правата на човека;***

Or. en

Изменение 290
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отново призовава настоятелно Турция да изпълни изцяло всички решения на ЕСПЧ в съответствие с член 46 от ЕКПЧ и с безусловните задължения, произтичащи от член 90 от Конституцията на Турция;	9. отново призовава настоятелно Турция да изпълни изцяло всички решения на ЕСПЧ в съответствие с член 46 от ЕКПЧ и с безусловните задължения, произтичащи от член 90 от Конституцията на Турция; ***призовава Турция да изпълни изцяло решенията на ЕСПЧ, свързани с изчезнали лица и имоти в Кипър; призовава Турция да спазва решението на Европейския съд по правата на човека от 24 януари 2008 г., с което Турция беше призната за виновна за нарушаване на член 2 от Европейската конвенция за правата на човека поради това, че не е открила и не е предприела наказателно преследване на лицата, отговорни за убийствата на Тасос Исак и Соломос Солому, извършени в Кипър през 1996 г.; призовава турските органи да приложат международните заповеди за арест срещу заподозрените в убийството лица и да ги предадат на Република Кипър;***

Or. en

Изменение 291
Лукас Фурлас, Вангелис Меймаракис, Манолис Кефалоянис, Михалис Хаджипандела

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. отбелязва със съжаление, че макар политиката на разширяване на ЕС в момента да набира нова скорост, Турция пропуска тази възможност

поради липсата на демократични реформи; отбелязва освен това, че първа стъпка за използване на тази възможност би било спазването на решенията на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) и Конституционния съд на Турция; отново изразява възмущението си поради продължаващото незачитане и неприлагане на знакови решения на ЕСПЧ от страна на турските органи, и по-специално от страна на турската съдебна система; осъжда най-категорично трайното и преднамерено решение на турските органи да задържат незаконно в затвора по политически причини видни фигури като бившите съпредседатели на партията HDP Селахатин Демиртаи и Фиген Юксекдаг – за повече от 9 години – и защитника на правата на човека Осман Кавала – за повече от 8 години – въпреки съответните решения на ЕСПЧ; изразява възмущение от факта, че вместо да бъде освободен незабавно, Селахатин Демирташ е получил на 6 януари 2026 г. допълнителна присъда от над 1 години лишаване от свобода по различно дело въз основа на речи, произнесени през 2015 г., въпреки вече трите ключови решения на Европейския съд по правата на човека, в които се призовава за освобождаването му, последното от които беше обявено за окончателно на 3 ноември 2025 г.; счита, че тези действия представляват сериозна злоупотреба с власт и явно незачитане на принципите на правовата държава; отново настоятелно призовава Турция да изпълни изцяло всички решения на ЕСПЧ, включително решението на Общия съд от 2023 г. по делото Юксел Ялчънкая срещу Турция и свързаните с него дела, в съответствие с член 46 от ЕКПЧ и в

съответствие с безусловните задължения, произтичащи от член 90 от Конституцията на Турция; призовава Турция да изпълни изцяло решенията на ЕСПЧ, свързани с изчезнали лица и имоти в Кипър;

Or. en

Изменение 292
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. настоятелно призовава турските органи да сложат край на настоящите сериозни ограничения на основните свободи, по-специално на правото на изразяване, на събиране и на сдружаване, както и постоянните атаки срещу основните права на всички малцинства в Турция;

Or. en

Изменение 293
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. изразява дълбока загриженост във връзка с разрастващата се конституционна криза в Турция, причинена от отказа на обикновените съдилища да спазват задължителните решения на Конституционния съд или други решения на съответните висши съдебни инстанции;	10. изразява дълбока загриженост във връзка с разрастващата се конституционна криза в Турция, причинена от отказа на обикновените съдилища да спазват задължителните решения на Конституционния съд или други решения на съответните висши съдебни инстанции***, което представлява явно нарушаване на***

правния ред; осъжда продължаващото задържане на обвиняемия по делото „Гези“ Джан Аталай въпреки две еднакво обвързващи решения на Конституционния съд и категорично осъжда незаконното отнемане на парламентарния му мандат в открито нарушение на конституционните гаранции и демократичната воля на електората; осъжда решението на 13-ия Висш наказателен съд на Истанбул да отхвърли заповедта на Конституционния съд за повторно разглеждане на делото на Тайфун Кахраман, също обвиняем по делото „Гези“, чието здравословно състояние се е влошило сериозно напоследък, като отхвърля исканията за спиране на изпълнението на присъдата и за неговото освобождаване; изразява възмущение във връзка с неотдавнашното осъждане на Айлд е Баръм, добре известен мениджър на таланти, за предполагаемо участие в протеста в парка „Гези“ преди 13 години макар да няма никакви доказателства за неправомерни действия; освен това изразява съжаление, че 13-то административно отделение на Регионалния административен съд на Анкара се противопостави на историческото решение на Държавния съвет по делото на Хафаз Йоздюрк Тюркмен – първото, свързано с един от „академичните среди за мир“ – с което той е трябвало да бъде възстановен на университетска длъжност;

Or. en

Изменение 294
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. изразява дълбока загриженост във връзка с разрастващата се конституционна криза в Турция, причинена от отказа на обикновените съдилища да спазват задължителните решения на Конституционния съд или други решения на съответните висши съдебни инстанции;	10. ***призовава за незабавното освобождаване на всички произволно задържани лица и за оттегляне на обвиненията срещу лицата, преследвани единствено за упражняване на основните им права; призовава за защита на всички малцинства от дискриминация, тормоз и принудително разселване, както и за пълно гарантиране на свободата на изразяване и свободата на религията или убежденията в съответствие с международните задължения; призовава Турция да зачита тези основни свободи; настоятелно призовава Европейската служба за външна дейност да подкрепя делегацията на ЕС в Турция при наблюдението на съдебните процеси и при систематичното изразяване на опасения пред турските органи в това отношение, като същевременно поддържа тясна ангажираност с гражданското общество;*** изразява дълбока загриженост във връзка с разрастващата се конституционна криза в Турция, причинена от отказа на обикновените съдилища да спазват задължителните решения на Конституционния съд или други решения на съответните висши съдебни инстанции;

Or. en

Изменение 295
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. изразява дълбока загриженост във връзка с разрастващата се конституционна криза в Турция, причинена от отказа на обикновените съдилища да спазват задължителните решения на Конституционния съд или други решения на съответните висши съдебни инстанции;	10. изразява дълбока загриженост във връзка с разрастващата се конституционна криза в Турция, причинена от отказа на обикновените съдилища да спазват задължителните решения на Конституционния съд или други решения на съответните висши съдебни инстанции***, включително по делото относно парламентарния мандат на Кан Аталай; подчертава, че зачитането на конституционните решения е крайъгълен камък на принципите на правовата държава и предпоставка за напредък съгласно политическите критерии от Копенхаген;***

Or. en

Изменение 296
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. изразява дълбока загриженост във връзка с разрастващата се конституционна криза в Турция, причинена от отказа на обикновените съдилища да спазват задължителните решения на Конституционния съд ***или други решения на съответните висши съдебни инстанции***;	10. изразява дълбока загриженост във връзка с разрастващата се конституционна криза в Турция, причинена от отказа на обикновените съдилища да спазват задължителните решения на Конституционния съд;

Or. en

Изменение 297
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***изразява*** дълбока загриженост във връзка с разрастващата се конституционна криза в Турция, причинена от отказа на обикновените съдилища да спазват задължителните решения на Конституционния съд или други решения на съответните висши съдебни инстанции;	10. ***отбелязва*** дълбока загриженост във връзка с разрастващата се конституционна криза в Турция, причинена от отказа на обикновените съдилища да спазват задължителните решения на Конституционния съд или други решения на съответните висши съдебни инстанции;

Or. en

Изменение 298
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск; отново осъжда категорично продължаващото задържане и отстраняването от длъжност на кмета на община Истанбул Екрем Имамоглу от Републиканската народна партия (CHP);	11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск***, който бе особено тежък през последния период по отношение на основната опозиционна партия CHP***; отново осъжда категорично продължаващото задържане и отстраняването от длъжност на кмета на ***градската*** община ***на*** Истанбул Екрем Имамоглу от Републиканската народна партия (CHP) ***по това мащабно политическо дело, засягащо над 400 обвиняеми, включително областни кметове и длъжностни лица, 105 от които понастоящем са задържани под стража в досъдебното производство; изразява дълбока загриженост във връзка с приемането на обвинителния акт от почти 4 000 страници, изготвен под отговорността на известния бивш главен прокурор на Истанбул Акън***

Гюрлек, в който Имамоглу е обвинен, че ръководи широка престъпна мрежа и извършва 142 престъпления, които биха могли да доведат до присъда до 2 430 години лишаване от свобода; приветства важното решение на ЕСПЧ да приеме молбата на Имамоглу относно предполагаемо незаконно задържане в рамките на неговата процедура за „приоритетно дело“; осъжда дългогодишните нападения срещу Екрем Имамоглу, настоящ кандидат за президент на CHP, чрез лабиринт от десетки разследвания, припокриващи се съдебни дела и произволни административни решения, включително друг неотдавнашен обвинителен акт относно „политически шпионаж“ и незаконното и политически мотивирано отнемане на университетската му диплома, което е необходимо условие за допустимостта му за президент; изразява съжаление относно решението на 5-ия административен съд на Истанбул от 23 януари 2026 г. да отхвърли искането на Имамоглу за отмяна на решението за оттегляне; изразява дълбока загриженост във връзка с потресаващия брой процедури, заведени във Великото национално събрание на Турция (GNAT) с цел снемане на парламентарния имунитет на настоящи членове на парламента, което засяга предимно членове на опозиционни партии;

Or. en

Изменение 299
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск; отново осъжда категорично продължаващото задържане и отстраняването от длъжност на кмета на община Истанбул Екрем Имамоглу от Републиканската народна партия (CHP);	11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск; ***настоятелно изисква турските органи да гарантират незабавното и безусловно освобождаване на всички лица, задържани за упражняване на своите основни свободи, и за спиране на злоупотребата с механизми за борба с тероризма и съдебни механизми за заглушаване на несъгласието;*** отново осъжда категорично продължаващото задържане и отстраняването от длъжност на кмета на община Истанбул Екрем Имамоглу от Републиканската народна партия (CHP); ***отново призовава за незабавното му и безусловно освобождаване; отново призовава за незабавното и безусловно освобождаване на бившия лидер на HDP Селахатин Демиртах;***

Or. en

Изменение 300
Хилде Вотманс, Малик Азмани, Лусия Яр, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск; отново осъжда категорично продължаващото задържане и отстраняването от длъжност на кмета на община Истанбул Екрем Имамоглу от	11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск; отново осъжда категорично продължаващото задържане и отстраняването от длъжност на кмета на община Истанбул Екрем Имамоглу от

Републиканската народна партия (CHP);	Републиканската народна партия (CHP); ***приветства неотдавнашното посещение на кметове и представители на градове от ЕС в градовете Истанбул и Анкара от 25 до 27 февруари, което показа солидарност и подкрепа чрез присъединяване към един от местните митинги, организирани ежеседмично след задържането му, и чрез среща с турски кметове; повтаря призива си за зачитане на общинските свободи;***

Or. en

Изменение 301
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск; отново осъжда категорично продължаващото задържане и отстраняването от длъжност на кмета на община Истанбул Екрем Имамоглу от Републиканската народна партия (CHP);	11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск; отново осъжда категорично продължаващото задържане и отстраняването от длъжност на кмета на община Истанбул Екрем Имамоглу от Републиканската народна партия (CHP); ***подчертава, че тези действия подкопават перспективата за по-силно и по-всеобхватно партньорство между ЕС и Турция и като цяло за подобряване на отношенията; подчертава, че санкциите на ЕС могат да бъдат прилагани срещу длъжностни лица, отговорни за тези видове актове, или предприсъединителната помощ може да бъде спряна;***

Or. en

Изменение 302
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск; отново осъжда категорично продължаващото задържане и отстраняването от длъжност на кмета на община Истанбул Екрем Имамоглу от Републиканската народна партия (CHP);	11. изразява съжаление във връзка с продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск; отново осъжда категорично продължаващото задържане и отстраняването от длъжност на кмета на ***градската*** община ***на*** Истанбул Екрем Имамоглу от Републиканската народна партия (CHP)***, както и на Селахатин Демирташ и Фиген Юксекдаг, бивши съпредседатели на Демократичната партия на народите (HDP), и призовава за тяхното незабавно и безусловно освобождаване в съответствие с решенията на Европейския съд по правата на човека***;

Or. en

Изменение 303
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. ***изразява съжаление във връзка с*** продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск; отново осъжда категорично продължаващото задържане и	11. ***осъжда*** продължаващите нападения срещу политически партии и членове на опозицията, които продължават да бъдат подлагани на все по-голям натиск; отново осъжда категорично продължаващото задържане и отстраняването от

отстраняването от длъжност на кмета на община Истанбул Екрем Имамоглу от Републиканската народна партия (CHP);	длъжност на кмета на община Истанбул Екрем Имамоглу от Републиканската народна партия (CHP); ***подчертава, че зачитането на правата на всички политически фигури и гарантирането на тяхната свобода на действие са изисквания за демократичното общество;***

Or. fi

Изменение 304
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Марион Марешал, Никола Бе

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. призовава Съвета да добави турската терористична организация „Сивите вълци“, отговорна за извършването на безброй актове на насилие в Европа, включително убийства или опити за убийства, като терористична организация съгласно определението в Обща позиция 2001/931/CFSP на Съвета и в списъка на терористичните организации в ЕС;

Or. en

Изменение 305
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява сериозна загриженост във връзка с по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно равнище в	12. изразява сериозна загриженост във връзка с по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно равнище в

Турция; решително осъжда уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството;	Турция; решително осъжда уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството; ***отново изразява мнението си, че тази дългогодишна практика на назначаване на управители е грубо посегателство срещу най-основните принципи на местната демокрация; настоятелно призовава турските органи незабавно да преустановят и отменят репресиите срещу опозиционните общини, включително чрез селективно изземване на финансови активи, и да зачитат правата на гласоподавателите да избират техни представители в съответствие с препоръките на Конгреса на местните и регионалните органи на Съвета на Европа и на Венецианската комисия;***

Or. en

Изменение 306
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява сериозна загриженост във връзка с по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно равнище в Турция; решително осъжда уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството;	12. изразява сериозна загриженост във връзка с по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно равнище в Турция; решително осъжда уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството; ***изразява силна тревога във връзка със злоупотребата със съдебни***

производства, правомощия на прокуратурата и мерки за съдебен контрол за наказателни цели в Турция, която води до тежки нарушения на законовото допускане на невиновност в нарушение на международните правни отговорности и турското вътрешно право;

Or. en

Изменение 307
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява сериозна загриженост във връзка с по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно равнище в Турция; решително осъжда уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството;	12. изразява сериозна загриженост във връзка с по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно равнище в Турция; решително осъжда уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството; ***подчертава, че разрушаването на местната демокрация значително отслабва държавния капацитет, по-специално предоставянето на услуги, реакцията при кризи (земетресения) и социалните услуги за бежанците и уязвимите групи, и следователно застрашава сигурността на хората;***

Or. en

Изменение 308
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява сериозна загриженост във връзка с по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно равнище в Турция; решително осъжда уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството;	12. изразява сериозна загриженост във връзка с по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно равнище в Турция; решително осъжда уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството***, често във връзка с прекалено широкото и произволно прилагане на антитерористичното законодателство на Турция***;

Or. en

Изменение 309
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява сериозна загриженост във връзка с по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно ***равнище в Турция***; решително осъжда уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството;	12. изразява сериозна загриженост във връзка с по-нататъшното влошаване на демокрацията на ***в Турция на*** местно***, регионално и национално равнище***; решително осъжда уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството;

Or. fi

Изменение 310
Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе, Матийо Вале, Силвия Сардоне, Ярослав Бжох

Предложение за резолюция

Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява сериозна загриженост във връзка с по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно равнище в Турция; решително осъжда уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството;	12. изразява сериозна загриженост във връзка с по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно равнище в Турция; решително осъжда уволненията и арестите на 28 избрани кметове***, по-специално в кюрдските региони,*** от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството;

Or. en

Изменение 311
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***изразява сериозна загриженост във връзка с*** по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно равнище в Турция; ***решително осъжда*** уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството;	12. ***отбелязва*** по-нататъшното влошаване на демокрацията на местно равнище в Турция; ***изразява съжаление за*** уволненията и арестите на 28 избрани кметове от опозиционни партии и на десетки местни длъжностни лица, както и замяната на 11 кметове с доверени лица, назначени от правителството;

Or. en

Изменение 312
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

12a. осъжда преследването и нападенията срещу адвокати заради професионалната им дейност, както се вижда от продължаващото лишаване от свобода на Мехмет Пехливан – адвокат на Екрем Имамоглу, или от неотдавнашното осъждане на 11 години затвор на Рамазан Демир – адвокат на Селахатин Демирташ; счита тези и други действия срещу адвокати за неприемлива намеса в правото на защита и адвокатската професия, което е един от основните елементи на функциониращата съдебна система и принципите на правовата държава; приветства оправдателната присъда на 26-ия съд за тежки престъпления в Истанбул срещу президента и 10 членове на изпълнителния съвет на Адвокатската колегия на Истанбул по обвинения, свързани с тероризъм, но подчертава, че това наказателно дело изобщо не е трябвало да бъде започвано; призовава турските органи да въведат гаранции за независимостта, безопасността и автономността на адвокатите и да гарантират, че адвокатите и техните професионални организации не са подложени на наказателно преследване или друг неправомерен натиск единствено заради изпълнението на законните си функции;

Or. en

Изменение 313
Йонас Шьостед

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

12а. подчертава тревожния брой на политическите затворници в Турция и изразява дълбока загриженост относно системното преследване на членове на партията DEM; отбелязва, че няколко от неговите водещи политици, включително бившите съпредседатели Селахатин Демирташ и Фиген Юксекдаг, са лишени от свобода от 2016 г. насам и са изправени пред перспективата за изключително дълги присъди за лишаване от свобода; подчертава, че продължаващото задържане на Демирташ и други политически представители служи като напомняне за подкопаването на принципите на правовата държава и строгите ограничения на демократичните права в Турция; отново заявява, че защитата на политическия плурализъм, основните свободи и независимите съдебни процеси е от съществено значение за всяка надеждна демократична система;

Or. en

Изменение 314
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. призовава органите да приведат съществуващото законодателство относно престъпленията от омраза, включително речта на омразата, в съответствие с достиженията на правото на ЕС и съответните европейски стандарти, за да се гарантира всеобхватна и ефективна правна защита срещу престъпления,

мотивирани от предразсъдъци; изразява загриженост, че значителните отклонения от европейските стандарти продължават да оставят уязвимите групи без подходяща защита; решително осъжда продължаващите нападения от омраза срещу кюрди, християнски и еврейски малцинства, сирийци и алевити и настоятелно призовава компетентните органи да гарантират задълбочени разследвания, търсене на отговорност от извършителите и ефективни превантивни мерки за борба с всички форми на дискриминация и подбуждане към омраза;

Or. en

Изменение 315
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. изразява сериозна загриженост относно продължаващите ограничения, наложени от турските органи на Вселенската патриаршия на Константинопол; припомня, че патриаршията, която има уникална духовна и историческа роля за милиони православни християни по света, продължава да се сблъсква с ограничения по отношение на юридическата си правосубектност, правата на собственост и обучението на духовенството си; изразява съжаление за продължаващото затваряне на Теологичното училище в Халки от 1971 г. насам, въпреки многократните призиви на Европейския парламент, Съвета на Европа и международните партньори

за повторното му отваряне;

Or. en

Изменение 316
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. изразява съжаление за задържането на филантропа и защитник на правата на човека Осман Кавала; отново призовава за незабавното му и безусловно освобождаване;

Or. en

Изменение 317
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. отбелязва положението на мюсюлманското малцинство в Западна Тракия, признато съгласно Договора от Лозана от 1923 г.; припомня, че малцинството се ползва с пълни права като граждани на Гърция и на Европейския съюз в рамките на принципите на правовата държава и европейските стандарти за защита на малцинствата; изразява загриженост относно многократните опити на турските органи да използват въпроса за мюсюлманското малцинство в Гърция като инструмент за политически цели;

Or. en

Изменение 318
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. призовава Турция да гарантира ефективната защита на свободата на религията или убежденията за всички религиозни общности и малцинства, включително християните; настоятелно призовава органите да гарантират тяхното правно признаване, правата на собственост и пълноценното упражняване на основните свободи в съответствие с достиженията на правото на ЕС, Европейската конвенция за правата на човека и съответните европейски стандарти;

Or. en

Изменение 319
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. изразява загриженост, че лицата, принадлежащи към малцинства, продължават да са изправени пред значителни трудности, включително липса на правен статут за техните религиозни институции, недостатъчна защита и насърчаване на малцинствените езици, ограничен достъп до училищна подкрепа и

обучение на духовници, ограничен достъп до медии и публична реклама на малцинствени езици, както и постоянни усложнения при упражняването на правата на собственост;

Or. en

Изменение 320
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. подчертава, че защитата на правата на малцинствата не трябва да се използва като инструмент за политически натиск в двустранните отношения; призовава Турция да зачита изцяло суверенитета на държавите – членки на ЕС, и да се въздържа от всякаква намеса по въпроси, свързани с малцинствата, пребиваващи на територията на друга държава;

Or. en

Изменение 321
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 12 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12г. припомня съответните решения на Европейския съд по правата на човека относно правата на собственост на религиозните фондации и призовава Турция да изпълни изцяло тези решения;

настоятелно призовава турските органи да признаят правния статут на Вселенската патриаршия, да гарантират свободното избиране и наследяване на Вселенския патриарх, да отворят отново Теологичното училище в Халки без условия и да гарантират пълно зачитане на свободата на религията и правата на религиозните малцинства в съответствие с международното право и Европейската конвенция за правата на човека;

Or. en

Изменение 322
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***заявява отново, че осъжда продължаващите наказателни преследвания***, цензура и тормоз ***спрямо*** журналисти и независими медии;	13. ***продължава да изразява съжаление във връзка с продължаващото наказателно преследване***, цензура и тормоз ***на*** журналисти и независими медии***, като им се отказва свободата да изпълняват професионалните си задължения и да информират обществеността, което е от съществено значение за функционирането на демократичното общество; изразява дълбока загриженост във връзка с докладите, в които се посочва, че до 90% от националните медии понастоящем са проправителствени или под правителствен контрол; във връзка с това изразява дълбоко съжаление относно завземането от турското правителство на TELE1, един от малкото останали критични радио- и телевизионни оператори, които понастоящем са под***

попечителски контрол, като преднамерена атака срещу свободата на медиите; осъжда тормоза над независими журналисти, които през 2025 г. бяха подложени на увеличен брой арести и задържания, главно по обвинения в „членство в терористична организация“, „обида на президента“ или предполагаемо нарушение на Закона за събранията и демонстрациите; следи с голяма загриженост случаите на репортера на Дойче Веле Аликан Улудаг, който наскоро беше задържан от тридесет полицейски служители пред семейството си и по-късно арестуван за публикации в социалните медии, направени преди повече от една година, на главния редактор на TELE1 Мердан Янардаг, понастоящем лишен от свобода поради твърдения за „шпионаж“, на репортера на Medyascope Фуркан Карабай, който беше арестуван многократно през последните три години и понастоящем е под домашен арест, на телевизионния водещ Седеф Кабеш, който понастоящем е изправен пред друго съдебно дело за поста си в социалните медии, или на журналистът ветеран Фатих Алтайли, който наскоро беше освободен в очакване на обжалването на присъдата му за повече от 4 години лишаване от свобода по злонамерени обвинения за физическа заплаха за президента, наред с другото; призовава за незабавното освобождаване на всички журналисти, които са незаконно преследвани за това, че са вършили работата си; изразява дълбоко съжаление във връзка с инструментализирането на Върховния съвет за радио и телевизия (RTÜK), който следва да бъде независим, с цел допълнително потискане на независимите медии чрез финансови санкции и санкции за

излъчване, които са наложени предимно на критични медии; изразява съжаление относно многобройните и систематични действия срещу свободата на изразяване онлайн, включително повтарящите се ограничения на достъпа до интернет, ограничаването на скоростта на честотната лента, забраните за излъчване, блокирането на уебсайтове с профили в социалните мрежи и хиляди новинарски истории, често на основание „национална сигурност и обществен ред“;

Or. en

Изменение 323
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. заявява отново, че осъжда продължаващите наказателни преследвания, цензура и тормоз спрямо журналисти и независими медии;	13. заявява отново, че осъжда продължаващите наказателни преследвания, цензура и тормоз спрямо журналисти и независими медии; ***изразява сериозна загриженост относно нарастващото потискане на свободата на изразяване на мнение в Турция, включително затварянето или ограничаването на профили в социалните медии, принадлежащи на журналисти, политици и частни граждани, които заемат критична позиция спрямо правителството; осъжда инструментализирането на правни разпоредби от страна на турските органи за ограничаване и упражняване на целенасочен натиск върху журналисти, включително чрез Закона за социалните медии от 2020 г., Закона за борба с изпирането на пари от 2021 г. и Закона за***

	дезинформацията от 2022 г.; призовава турските органи незабавно да осигурят защитата на свободата на изразяване и свободата на медиите и да гарантират, че никой не е лишен от свобода единствено заради мирното упражняване на основните си права, в съответствие с международните задължения в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 324
Йонас Шьостед

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. заявява отново, че осъжда продължаващите наказателни преследвания, цензура и тормоз спрямо журналисти и независими медии;	13. заявява отново, че осъжда продължаващите наказателни преследвания, цензура и тормоз спрямо журналисти и независими медии; ***решително осъжда предвидения съдебен процес срещу шведския журналист Йоаким Мелин; отново заявява, че свободата на печата е основно право и основна ценност на ЕС; призовава за незабавно прекратяване на всички съдебни производства срещу него и всички други журналисти, осъдени за упражняване на свободата на словото;***

Or. en

Изменение 325
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. заявява отново, че осъжда продължаващите наказателни преследвания, цензура и тормоз спрямо журналисти и независими медии;	13. заявява отново, че осъжда продължаващите наказателни преследвания, цензура и тормоз спрямо журналисти и независими медии; ***призовава турските органи да демонстрират истински ангажимент към демократичното управление чрез конкретни реформи, гарантиращи независимостта на съдебната власт и свободата на медиите;***

Or. en

Изменение 326
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. заявява отново, че осъжда продължаващите наказателни преследвания, цензура и тормоз спрямо журналисти и независими медии;	13. заявява отново, че осъжда продължаващите ***и засилващи се*** наказателни преследвания, цензура и тормоз спрямо журналисти и независими медии;

Or. en

Изменение 327
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***заявява отново, че*** осъжда ***продължаващите наказателни преследвания***, ***цензура*** и ***тормоз спрямо журналисти*** и ***независими медии***;	13. ***продължава да*** осъжда ***по възможно най-категоричен начин факта***, ***че репортерите*** и ***независимите медии са преследвани, цензурирани*** и ***преследвани***;

Or. fi

Изменение 328
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. продължава да изразява загриженост относно забраните за провеждане на събрания – често на необосновани основания – и прекомерното използване на сила срещу мирни демонстранти; подчертава, че тези практики противоречат на гаранциите за правото на мирни събрания съгласно член 34 от турската конституция и продължават да не отговарят на международните стандарти в областта на правата на човека; изразява особена загриженост относно въздействието, което тези нарушения оказват върху личните свободи на студентското движение, и относно начина, по който широк набор от репресивни действия – включително произволни задържания, дисциплинарни разследвания, съкращения на стипендии, изселвания от общежития, цензура на медиите и физическо насилие – изглежда се използват с цел ограничаване на присъствието на младите хора в публичната сфера; изразява съжаление относно големия брой лица, които са били задържани или подложени на мерки за съдебен контрол поради участието им в демонстрации, особено тези, задържани след ареста и задържането на кмета на Истанбул Екрем Имамоглу, и протестите, свързани с каузите на 1 май, жените и ЛГБТИ лицата; признава някои

положителни стъпки, включително някои оправдателни решения, но настоятелно призовава турските органи да подкрепят свободата на събранията и протестите без ненужни ограничения;

Or. en

Изменение 329
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. отбелязва с тревога, че добре известни журналисти и публични коментатори продължават да бъдат лишени от свобода по обвинения, които широко се възприемат като свързани с професионалната им дейност и обществената критика, което допринася за климат на автоцензура и сплашване; подчертава, че преследването на лица за мирно изразяване на мнения, включително чрез цифрови платформи, подкопава медийния плурализъм, демократичната отчетност и свободния обмен на идеи; изразява съжаление относно нарастващото подкопаване на свободата на интернет в Турция, тъй като органите продължават да се насочват към изразяващите несъгласие чрез блокиране на достъпа, заповеди за премахване на съдържание и невярна информация; призовава турските органи незабавно и безусловно да освободят всички несправедливо задържани журналисти;

Or. en

Изменение 330
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. отбелязва годишния доклад на върховния комисар на ООН по правата на човека и генералния секретар на ООН относно Кипър и продължава да бъде загрижен относно продължаващите ограничения, насочени срещу журналисти от кипърски турци, които критикуват влиянието на Турция, като например журналиста от кипърските турци Шенер Левент и Али Кишмир, председател на Съюза на журналистите от кипърски турци;

Or. en

Изменение 331
Ирене Монтеро, Георгиу Йоргос
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. изразява силна тревога във връзка със злоупотребата със съдебни производства, правомощия на прокуратурата и мерки за съдебен контрол за наказателни цели в Турция, която води до тежки нарушения на законовото допускане на невиновност в нарушение на международните правни отговорности и турското вътрешно право; по-специално осъжда

репресиите и произволните съдебни производства срещу организации на гражданското общество, както и срещу адвокатски колегии; изразява съжаление относно ограниченията на гражданските пространства и ограничаването на правото на събрания;

Or. en

Изменение 332
Берт-Ян Ройсен, Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. изразява загриженост във връзка с постоянните предизвикателства, пред които са изправени християните и другите религиозни малцинства в Турция, включително арменците, православните гърци, сирийците, евреите, алевитите, протестантските и католическите общности, които продължават да се сблъскват със структурна дискриминация, административни пречки и враждебност от страна на обществото, които подкопават способността им свободно да практикуват своята религия и да опазват културното си наследство;

Or. en

Изменение 333
Лукас Фурлас, Вангелис Меймаракис, Манолис Кефалоянис, Михалис Хаджипандела

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. отбелязва годишния доклад на върховния комисар на ООН по правата на човека и генералния секретар на ООН относно Кипър и продължава да бъде загрижен относно продължаващите ограничения, насочени срещу журналисти от кипърски турци, които критикуват влиянието на Турция, като например журналиста от кипърските турци Шенер Левент и Али Кишмир, председател на Съюза на журналистите от кипърски турци;

Or. en

Изменение 334
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. решително осъжда системното използване[1а] на искания за спиране на профили в социалните медии и премахване на съдържание с цел заглушаване на журналистите и обикновените граждани, като по този начин силно се ограничава свободата на изразяване онлайн; подчертава, че масовото закриване на акаунти поражда сериозни опасения относно свиващото се пространство за обществен дебат;
	[1а] В официалното изявление (докладвано от новинарската агенция на Доган, тук), направено от турския министър на вътрешните работи, г-н Али Йерликая, на 7 май 2025 г. по

време на „Семинар относно синтетичната медийна и информационна сигурност“, проведен от Дирекцията за комуникации към президента. В присъствието на парламентаристи, учени и представители на медиите министър Йерликая заяви следното: „Като пример за борбата ни в киберпространството по време на мандата на нашия кабинет установихме 237 753 профила, съдържащи престъпни елементи. Достъпът до 21 214 профила, базирани на URL, беше блокиран, а 112 854 профила в социалните медии станаха недостъпни. Само през първите четири месеца на тази година блокирахме достъпа до 6 765 профила, базирани на URL, и 27 304 профила в социалните медии.“.

Or. en

Изменение 335
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. решително осъжда репресиите и произволните съдебни производства от страна на правителството на Турция срещу организации на гражданското общество и адвокатски колегии; изразява съжаление относно ограниченията на гражданските пространства и ограничаването на правото на събрания;

Or. en

Изменение 336
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. призовава Турция да реформира своите закони за борба с тероризма, които остават прекалено широкообхватни и неясни, с цел предотвратяване на злоупотребата с тях срещу политически опоненти, журналисти и представители на гражданското общество;

Or. en

Изменение 337
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Петрас Аущревичюс, Натали Лоазо, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. решително осъжда докладваните случаи на транснационални репресии, насочени срещу турски граждани в чужбина, включително сплашване, принудително връщане и злоупотреба с механизмите за международно сътрудничество;

Or. en

Изменение 338
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция

Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. изразява нарастваща загриженост относно начина, по който турските органи въвеждат във всички сфери на обществото силно консервативна морална програма, основана на религиозен подход и ценности, която е в явно противоречие със светските основи на Република Турция, залегнали в нейната конституция; отбелязва, че тази нарастваща промяна, насърчавана от управляващата коалиция, може да се наблюдава в законодателството, политическия дискурс, образованието, културния живот и медиите, което повдига сериозни въпроси относно подкопаването на секуларизма, плурализма и основните свободи; изразява загриженост във връзка с решението на турското правителство да заведе дело срещу 168-те подписали декларацията „Заедно защитаваме секуларизма“, включително журналисти, хора на изкуството и представители на академичните среди;

Or. en

Изменение 339
Лукас Фурлас, Вангелис Меймаракис, Манолис Кефалоянис, Михалис Хаджипандела

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. продължава да изразява загриженост относно политиката на Турция в Кипър, като отбелязва, че многобройни църкви и паметници в

окупираните райони са били разрушени, а тези, които са били възстановени, не са били върнати на разселените общности; изразява загриженост, че разселените кипърски гърци не са в състояние да провеждат религиозни церемонии в местата за богослужение, разположени в родните им села и градове в окупираните райони;

Or. en

Изменение 340
Берт-Ян Ройсен, Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. изразява съжаление относно продължаващите ограничения върху обучението на духовници, липсата на правосубектност за религиозните общности и продължаващото използване на административни и съдебни мерки, които възпрепятстват функционирането на фондациите на малцинствата и реституцията на конфискуваните имоти;

Or. en

Изменение 341
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. настоятелно призовава Турция да реформира своите закони за борба с

тероризма, които остават прекалено широкообхватни и неясни, с цел предотвратяване на злоупотребата с тях срещу политически опоненти, журналисти и представители на гражданското общество;

Or. en

Изменение 342
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 13 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13в. продължава да изразява дълбока загриженост относно състоянието на академичната свобода и институционалната независимост, както се вижда от влошаващото се положение в университета „Богазичи“ след назначаването през 2021 г. на неговия ректор с решение на президента; счита, че това разширяване на модела на доверено лице, така че да обхване академичните институции – което оказа ясно отрицателно въздействие върху академичния живот и резултатите на институцията – допълнително се отклонява от стандартите на ЕС относно академичната свобода, като отразява опитите на правителството да затегне контрола върху всяко пространство на евентуално несъгласие; призовава турските органи да гарантират демократично управление и автономност в университетите и да сложат край на репресиите срещу студентите чрез ограничения на свободата на сдружаване и изразяване или на техните права да участват пълноценно и свободно в академичния

живот;

Or. en

Изменение 343
Берт-Ян Ройсен, Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13в. изразява загриженост относно увеличаването на подбуждането към омраза, тормоз и други актове на сплашване, насочени срещу религиозните малцинства, както и относно секюритизацията на определени общности, което противоречи на заявения от Турция ангажимент за плурализъм и права на човека;

Or. en

Изменение 344
Берт-Ян Ройсен, Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13г. призовава Турция да приведе изцяло своето законодателство и административни практики в съответствие със своите национални и международни ангажименти, като признае всички религиозни общности като правни субекти и гарантира, че те могат да функционират независимо и прозрачно, като възстанови пълната свобода на религиозното образование, включително като отвори отново

Семинарията в Халки и даде възможност на всички общности да обучават духовници без неправомерна намеса, като осигури реституция на конфискуваните имоти и като гарантира безопасността и достойнството на всички религиозни малцинства, включително чрез ефективно разследване и наказателно преследване на всички актове на сплашване и дискриминация;

Or. en

Изменение 345
Берт-Ян Ройсен, Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13д. решително осъжда целенасоченото експулсиране на и християни, извършено под необоснован претекст за националната сигурност и без справедлив процес; изразява съжаление относно липсата на достъп до доказателства и съдържателен съдебен контрол; настоятелно призовава Турция незабавно да прекрати използването на административните кодове за сигурност N-82 и G-87, да предостави индивидуални мотивирани решения, подлежащи на независим съдебен контрол, и да позволи на произволно експулсираните лица да се върнат;

Or. en

Изменение 346
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. продължава да бъде дълбоко загрижен относно положението с правата на жените, и по-специално относно високото равнище на насилие, основано на пола, и големия брой убийства на жени в Турция;	14. продължава да бъде дълбоко загрижен относно положението с правата на жените, и по-специално относно високото равнище на насилие, основано на пола, и големия брой убийства на жени в Турция; ***настоятелно призовава турските органи да подобрят законодателната рамка и нейното прилагане, включително чрез цялостно прилагане на Закон № 6284 на Турция за защита, с цел да се борят ефективно с всички форми на насилие над жените и практиката на така наречените „убийства на честта“, да се осигурят по-силни механизми за защита и да се сложи край на продължаващата политика на безнаказаност, като се потърси отговорност на извършителите; изразява съжаление, че въпреки че 2025 г. е обявена за „Година на семейството“, турското правителство е избрало силно идеологически и консервативен подход, насочен към равенството между половете като заплаха, който допълнително намалява видимостта на жените в публичното пространство и често третира насилието срещу жени и момичета като личен семеен въпрос, което допринася за безнаказаността; отново решително осъжда оттеглянето на Турция от Истанбулската конвенция, извършено с президентски указ, и отново призовава за отмяна на това решение; изразява загриженост във връзка с факта, че организациите на гражданското общество, които се занимават с правата на жените, продължават да бъдат изправени пред нарастващ натиск, включително***

чрез систематичен административен тормоз и съдебно преследване; настоятелно призовава турското правителство да се справи с продължаващата липса на равенство между половете в икономическия живот, тъй като Турция има един от най-ниските проценти на участие на жените в работната сила сред държавите от ОИСР, както и трайно ниското равнище на участие на жените в процесите на вземане на решения и изготвяне на политики;

Or. en

Изменение 347
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. продължава да бъде дълбоко загрижен относно положението с правата на жените, и по-специално относно високото равнище на насилие, основано на пола, и големия брой убийства на жени в Турция;	14. продължава да бъде дълбоко загрижен относно положението с правата на жените, и по-специално относно високото равнище на насилие, основано на пола, и големия брой убийства на жени в Турция; ***решително осъжда оттеглянето на Турция от Конвенцията от Истанбул през 2021 г. и настоятелно призовава турското правителство незабавно да отмени това решение; призовава турските органи да прилагат и спазват изцяло разпоредбите на Конвенцията и да предприемат по-решителни действия за премахване на убийствата на жени, насилието срещу жени и практиката на така наречените „убийства на честта“;***

Or. en

Изменение 348
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. продължава да бъде дълбоко загрижен относно положението с правата на жените, и по-специално относно високото равнище на насилие, основано на пола, и големия брой убийства на жени в Турция;	14. продължава да бъде дълбоко загрижен относно положението с правата на жените, и по-специално относно високото равнище на насилие, основано на пола, и големия брой убийства на жени в Турция; ***изразява възмущение от големия брой убийства на честта; призовава турските органи да предприемат всички необходими мерки за ефективно справяне с тези модели на насилие и да гарантират адекватна защита на жертвите; още веднъж изразява съжаление за оттеглянето на Турция от Истанбулската конвенция;***

Or. en

Изменение 349
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. продължава да бъде дълбоко загрижен относно положението с правата на жените, и по-специално относно високото равнище на насилие, основано на пола, и големия брой убийства на жени в Турция;	14. продължава да бъде дълбоко загрижен относно положението с правата на жените, и по-специално относно високото равнище на насилие, основано на пола, и големия брой убийства на жени в Турция; ***отново отправя призив към турското правителство да се присъедини към Истанбулската конвенция и междувременно да предотвратява и да се бори с насилието срещу жени и момичета, като прилага изцяло Закон № 6284 на Турция за защита на***

жените и прекрати продължаващата политика на безнаказаност, като подведе под отговорност извършителите на насилие;

Or. en

Изменение 350
Мика Аалтола

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. продължава да бъде дълбоко загрижен относно положението с правата на жените, и по-специално относно високото равнище на насилие, основано на пола, и големия брой убийства на жени в Турция;	14. продължава да бъде дълбоко загрижен относно положението с правата на жените, и по-специално относно високото равнище на насилие, основано на пола, и големия брой убийства на жени в Турция; ***изразява съжаление по-специално относно оттеглянето на Турция от Конвенцията от Истанбул, което отслаби институционалните механизми за предотвратяване на насилието срещу жени;***

Or. en

Изменение 351
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. продължава да бъде дълбоко загрижен относно ***положението*** с правата на жените, и по-специално относно високото равнище на насилие, основано на пола, и големия брой убийства на жени в Турция;	14. продължава да бъде дълбоко загрижен относно ***незадоволителното положение*** с правата на жените, и по-специално относно високото равнище на насилие, основано на пола, и големия брой убийства на жени в Турция;

Or. fi

Изменение 352
Вангелис Меймаракис, Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. подчертава, че не е отбелязан значителен напредък по отношение на защитата на правата на етническите и религиозните малцинства, по-специално по отношение на тяхната правосубектност, включително правата на гръцкото православно население на островите Гьокчеада (Имврос) и Бозкаада (Тенедос); призовава Турция да изпълни препоръките на Венецианската комисия и съответните решения на ЕСПЧ в това отношение; призовава Турция да приеме дългоочаквания Регламент за избирането на членове на съвета на фондациите на немюсюлмански малцинства, които извършват контрол над общински болници; отново призовава Турция да уважава ролята на Вселенската патриаршия за православните християни по целия свят и да признае нейната правосубектност, както и публичната употреба на църковната титла на Вселенския патриарх; призовава Турция напълно да зачита и защитава изключителната световна стойност на „Света София“ и музея „Хора“, които са посочени в Списъка на световното наследство на ЮНЕСКО; със загриженост отбелязва, че Турция все още не е изпълнила две решения на Комитета на ЮНЕСКО за световното наследство от 2021 г. и 2023 г. относно задълженията си да

предприеме специални мерки, за да защити тези паметници; изразява съжаление относно липсата на защита на манастира „Панагия Сумела“, който беше предложен за включване в списъка на паметниците на световното наследство на ЮНЕСКО; подчертава необходимостта от премахване на ограниченията по отношение на обучението, назначаването и наследяването на духовници; приветства предвиденото повторно отваряне на Семинарията в Халки и призовава за премахване на всички пречки пред правилното ѝ функциониране;

Or. en

Изменение 353
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Петрас Аущревичюс, Натали Лоазо, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. изразява загриженост относно липсата на достъп до навременни и подходящи здравни грижи в турските затвори, което допринася за многобройни предотвратими смъртни случаи, и отбелязва съобщенията за бременни жени, задържани под стража в досъдебното производство, включително случаи на раждане по време на задържане под стража; настоятелно призовава Турция да даде приоритет на мерките, невключващи лишаване от свобода, за бременните жени и да гарантира пълното прилагане на правилата на ООН от Банкок относно жените затворници;

Or. en

Изменение 354
Мике Андризе, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. призовава Турция да гарантира, че медийните регулатори прилагат стандарти срещу подбуждането и изказванията, проповядващи вражда и омраза, включително срещу религиозните общности, по-специално християнските и еврейските общности; призовава турското ръководство да осъди подбуждането и речта на омразата срещу религиозни общности в политическия дискурс и в свързаните с държавата или публично финансираните медии;

Or. en

Изменение 355
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. призовава ЕС да зачита националната идентичност на Турция; зачита в това отношение оттеглянето на Турция от Конвенцията от Истанбул; отбелязва, че тази конвенция е основана на идеологически представи на теорията за социалните полове, според която женствеността и мъжествеността са културни

продукти, които засилват систематично неравните властови отношения;

Or. en

Изменение 356
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. изразява тревога от модела на системни ограничения на свободата на религията, наред с другото, срещу християнските общности; настоятелно призовава турското правителство да предприеме всички необходими стъпки за осигуряване на пълна религиозна свобода и недискриминация в рамките на ООН и в съответствие с достиженията и принципите на ЕС;

Or. en

Изменение 357
Ирене Монтеро, Георгиу Йоргос
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. продължава да изразява дълбока загриженост относно положението на малцинствените групи, бежанците и мигрантите, които през 2025 г. продължиха да се сблъскват с дискриминация, насилие и принудително връщане;

Or. en

Изменение 358
Ирене Монтеро, Георгиу Йоргос
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 14 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14б. настоятелно призовава Турция да ратифицира отново Конвенцията на Съвета на Европа за предотвратяване и борба с насилието срещу жени, известна като Истанбулската конвенция;

Or. en

Изменение 359
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. отново заявява, че осъжда продължаващите нарушения и липсата на защита на основните права на ЛГБТИ + лицата в Турция;	15. отново заявява, че осъжда продължаващите нарушения и липсата на защита на основните права на ЛГБТИ + лицата в Турция***, включително постоянните случаи на реч на омразата, престъпления от омраза, физически нападения и дискриминационна реторика, както и продължаващите медийни стереотипи и стигматизиране въз основа на сексуалната ориентация и половата идентичност; изразява съжаление относно факта, че вместо да се справят с тази продължаваща дискриминация, турските органи дори засилиха репресиите си, като използваха инициативата „Година на***

семейството“ като платформа, насочена конкретно към общността на ЛГБТИ + лицата и техните права; изразява дълбока загриженост относно няколкото проектопредложения за закони, изтекли през последната година, които включваха за първи път в историята на Република Турция криминализирането на всяко изразяване на ЛГБТИ + идентичности и сексуални отношения по взаимно съгласие между лица от един и същи пол; призовава турските органи да се въздържат от каквато и да било реформа на турския наказателен кодекс, която би била в противоречие с международните задължения на Турция, включително тези съгласно Европейската конвенция за правата на човека; изразява дълбоко съжаление, че през 2025 г. турското правителство продължи да забранява провеждането на фестивала „Куир“ и гей парада в Истанбул и на други места, както и много други дейности срещу хомофобията, като същевременно предостави официални разрешения за митинги и демонстрации срещу ЛГБТИ + лицата, които насърчават изключването и дискриминацията; изразява съжаление във връзка със съдебното закриване на базираното в Измир сдружение Genç LGBTI + на фона на засиления тормоз над организации на гражданското общество, работещи по въпроси, свързани с ЛГБТИ +, въз основа на обвинения в „непристойно поведение“, които все по-често се използват срещу активисти и хора на изкуството, включително турския поп певец Мабел Матис; приветства решението на съда в Анкара от 23 февруари 2026 г. да оправдае защитника на правата на човека и активиста на ЛГБТИ + Енес Ходжаогуллар по всички обвинения;

изразява съжаление относно необоснованото наказателно преследване, на което е бил подложен, включително 35 дни предварително задържане за упражняване на свободата му на словото на конференция на Съвета на Европа през март 2025 г.;

Or. en

Изменение 360
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***отново заявява***, че ***осъжда продължаващите нарушения*** и ***липсата*** на ***защита*** на ***основните права*** на ***ЛГБТИ + лицата в Турция***;	15. ***отбелязва и зачита факта***, че ***Турция е социално консервативна държава, в която трябва да се зачита институцията на семейството и обществения морал; следователно напълно зачита решението на турските органи да забранят гей парада в Истанбул в името на социалния мир, семейната структура*** и ***моралните ценности; отбелязва и зачита плановете на правителството за изменение на турския наказателен и граждански кодекс, като по този начин се криминализира поведение, което „противоречи на биологичния пол и общия морал“, ограничава се достъпът до здравни грижи, утвърждаващи пола, и се дава възможност за наказателни обвинения както срещу транссексуални лица, така и срещу медицински специалисти, които предоставят грижи извън новите граници;***

Or. en

Изменение 361
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. отново заявява, че осъжда продължаващите нарушения и липсата на защита на основните права на ЛГБТИ + лицата в Турция;	15. отново заявява, че осъжда продължаващите нарушения и липсата на защита на основните права на ЛГБТИ + лицата в Турция; ***изразява дълбока загриженост във връзка с увеличаването на речта на омразата, престъпленията от омраза и дискриминационната реторика от страна на държавните служители, както и продължаващите медийни представяния, които засилват стереотипите, основани на сексуалната ориентация и половата идентичност; осъжда забраната на гей парада през 2025 г. и превантивните арести, свързани със събитието; призовава турските органи да гарантират защитата на правата на ЛГБТК + лицата, като се въздържат от забрана на демонстрации и други дейности за борба с хомофобията;***

Or. en

Изменение 362
Георгиу Йоргос, Константинос Арванитис, Пернандо Барена Арса, Йозлем Демирел, Ирене Монтеро
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. отново заявява, че осъжда продължаващите нарушения и липсата	15. отново заявява, че осъжда продължаващите нарушения и липсата

на защита на основните права на ЛГБТИ + лицата в Турция;	на защита на основните права на ЛГБТИ + лицата в Турция***, включително произволното задържане на ЛГБТИ + лица постоянните случаи на реч на омразата, престъпления от омраза, физически нападения и дискриминационна реторика, както и продължаващите медийни стереотипи и стигматизиране въз основа на сексуалната ориентация и половата идентичност***;

Or. en

Изменение 363
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***отново заявява, че*** осъжда продължаващите нарушения и липсата на защита на основните права на ЛГБТИ + лицата в Турция;	15. продължава ***да*** осъжда продължаващите нарушения и липсата на защита на основните права на ЛГБТИ + лицата в Турция***, по-специално произволното задържане на ЛГБТИ + лица и законодателните опити за криминализиране на ЛГБТИ + идентичностите***;

Or. en

Изменение 364
Силвия Сардоне, Сузана Чекарди, Ярослав Бжох

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***отново заявява, че*** осъжда продължаващите нарушения и липсата на защита на основните права на ***ЛГБТИ + лицата*** в Турция;	15. ***продължава да*** осъжда продължаващите нарушения и липсата на защита на основните права на ***християните*** в Турция***, които не***

	могат свободно да упражняват вярата си поради репресии и преследване;

Or. en

Изменение 365
Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***отново заявява, че осъжда*** продължаващите нарушения и липсата на защита на основните права на ***ЛГБТИ + лицата*** в Турция;	15. ***изразява загриженост относно*** продължаващите нарушения и липсата на защита на основните права на ***различните малцинства*** в Турция;

Or. en

Изменение 366
Мике Андризе

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. отново заявява, че осъжда продължаващите нарушения и липсата на защита на основните права на ***ЛГБТИ+*** лицата в Турция;	15. отново заявява, че осъжда продължаващите нарушения и липсата на защита на основните права на ***ЛГБ*** лицата в Турция;

Or. en

Изменение 367
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. изразява съжаление, че не е регистриран напредък във връзка със защитата на правата на членовете и фондациите на немюсюлманските малцинства; изразява съжаление, че прилагането на законодателството относно имуществените права на членовете и фондациите на немюсюлманските малцинства често остава избирателно и дискриминационно, и подчертава необходимостта от преразглеждане, за да се осигури по-всеобхватна рамка в съответствие с решенията на ЕСПЧ и стандартите на ЕС; призовава Турция да приеме дългоочаквания Регламент за избирането на членове на съвета на фондациите на немюсюлмански малцинства, които извършват контрол над общински болници и да премахне всички допълнителни пропуски в законодателството; отново заявява необходимостта Турция да приложи изцяло всички препоръки съгласно Резолюция 1625(2008) на Съвета на Европа, като се поставя специален акцент върху реституирането на правата на собственост на гръцкото православно население и неговите фондации на островите Имброс и Тенедос, а също и правата на наследяване, както и да предприеме всички необходими мерки за положителна дискриминация за подпомагане на репатрирането на всички семейства от малцинствата, които желаят да се завърнат на островите; подчертава необходимостта от опазване на двукултурния характер на островите;
	Or. en

Изменение 368
Костас Мавридис, Янис Маниатис

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. продължава да изразява загриженост относно политиката на Турция в Кипър, където по-голямата част от църквите и гробищата в окупираните райони са ограбени, вандализирани, разрушени или превърнати в джамии, а тези, които са възстановени, не са върнати на разселените общности; призовава Турция да си сътрудничи със съответните международни организации, особено със Съвета на Европа, в предотвратяването и борбата с незаконния трафик и умишленото унищожаване на европейското културно наследство в окупирания Кипър, както и в самата Турция;

Or. en

Изменение 369
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. отново призовава върховния представител/заместник-председател, с оглед на сериозното отстъпление от демокрацията, описано по-горе, да обмисли ограничителни мерки в рамките на глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека – включително замразяването на активи в ЕС – срещу турски

длъжностни лица, отговорни за сериозни и умишлени нарушения на правата на човека и основните свободи, включително длъжностните лица, които поемат ролята на довереник, и лицата, които ги назначават, или тези, които са ключови участници в репресивния механизъм на Държавата, като например бившия главен прокурор на Истанбул Акън Гюрлек; изразява възмущението си от неотдавнашното му издигане на поста министър на правосъдието, което показва, че през цялата си кариера той винаги е бил политически участник, следвайки политическа програма; изразява силна солидарност с турското гражданско общество, организациите за защита на правата на човека, жените и ЛГБТИ + лицата, младежките инициативи, професионалните камари, адвокатските колегии и профсъюзите; отново изразява становището си, че финансовата и техническата помощ на ЕС следва да остане съсредоточена върху тези групи и да бъде увеличена;

Or. en

Изменение 370
Матей Тонин, Лукас Мандл, Лорант Винце, Масимилиано Салини, Томислав Сокол

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. изразява дълбока загриженост във връзка с продължаващите съобщения за целенасочено експулсиране на чуждестранни християни, законно пребиваващи в Турция; припомня, че свободата на

религията или убежденията е основна европейска ценност и съществен елемент от критериите от Копенхаген; призовава турските органи незабавно да прекратят дискриминационните мерки срещу християните и настоятелно призовава Комисията да засили наблюдението си на нарушенията на религиозната свобода, включително чрез назначаването на специален пратеник за насърчаване на свободата на религията и убежденията извън ЕС;

Or. en

Изменение 371
Ирене Монтеро, Георгиу Йоргос
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. осъжда произволното задържане на ЛГБТИ + лица и липсата на защита на основните права на ЛГБТИ + лицата, както и законодателните опити за криминализиране на ЛГБТИ + идентичностите в Турция; освен това осъжда засилената произволна цензура на социалните медии и цифровите платформи и наказателните разследвания на активистите с неясни позовавания на „обществения морал“; осъжда факта, че гей парадът в Истанбул беше забранен за единадесета поредна година и че много градове в цялата страна наложиха подобни забрани;

Or. en

Изменение 372
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. осъжда политиката на турските органи на политическа, медийна и логистична подкрепа за свързаните с „Мюсюлмански братя“ движения; призовава Турция да сложи край на всички форми на подкрепа за тези организации и да приведе външната си политика в съответствие с принципите на регионална стабилност, зачитане на суверенитета на държавите и конструктивно сътрудничество с ЕС и неговите партньори;

Or. fr

Изменение 373
Силвия Сардоне, Сузана Чекарди, Ярослав Бжох

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. осъжда подкрепата на Турция за движението „Мюсюлмански братя“ и призовава ЕС и неговите държави членки да последват решенията на няколко държави от Близкия изток да признаят „Мюсюлмански братя“ за терористична организация и да я включат в списъка на ЕС на терористичните организации;

Or. en

Изменение 374
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. подчертава необходимостта Турция да реформира политиката си в областта на затворите, по-специално чрез справяне с проблема с пренаселеността и чрез премахване на затворените институции с висока степен на сигурност от тип S, Y и F, които се използват като унизително и нечовешко наказание, включително за политическите затворници;

Or. en

Изменение 375
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. осъжда по възможно най-категоричен начин наблюдението и наднационалното потискане на опозиционни фигури от страна на турското правителство, по-специално на кюрдски активисти и на лица, известни като поддръжници на движението „Гюлен“;

Or. fi

Изменение 376
Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. отбелязва липсата на законодателство и административна практика, които да предвиждат възможността всички немюсюлмански религиозни общности като такива да придобиват правосубектност;

Or. en

Изменение 377
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***15б. изразява дълбоката си загриженост от липсата на подобряване на тежкото положение в турските затвори поради сериозната пренаселеност и лошите условия на живот, като има сигнали, включително от Съвета на Европа, за широкоразпространени изтезания и малтретиране, а достъпът до основни нужди като хигиена и здравеопазване, и информация е силно ограничен; изразява особена загриженост във връзка с условията на лишаване от свобода на малолетни и непълнолетни лица, възрастни и тежко болни затворници, за които се твърди, че не са съвместими със стандартите, установени от Комитета на Съвета на Европа за предотвратяване на изтезанията и нечовешкото или унизително отнасяне или наказание; отбелязва неотдавнашните правни реформи в закона за изпълнение на наказанията лишаване от свобода, които създадоха условия за предсрочно или условно**

освобождаване на хиляди затворници; призовава турските органи да избягват всякакво дискриминационно прилагане на тези реформи въз основа на политически причини и да дадат приоритет на освобождаването на уязвимите затворници, включително възрастните хора, болните, хората с увреждания и майките с деца; призовава турските органи да обърнат внимание на недостатъчните правни гаранции за предотвратяване на изтезанията и малтретирането и да подобрят последващите действия във връзка със случаите, в които се осъждат случаи на изтезания, малтретиране и злоупотреби; изразява загриженост във връзка със съобщенията на местни организации за защита на правата на човека, в които се предупреждава за ново увеличаване на насилствените изчезвания от 2016 г. насам;

Or. en

Изменение 378
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***15б. изразява съжаление относно факта, че препоръките на Венецианската комисия и съответните решения на ЕСПЧ относно положението на религиозните общности, с които им се разрешава да придобиват правосубектност в Турция, все още не са изпълнени; отново призовава Турция да уважава значението на Вселенската патриаршия за православните християни по целия**

свят, да я признае като юридическо лице, както и публичната употреба на църковната титла на Вселенския патриарх съгласно съответната препоръка на Венецианската комисия; подчертава необходимостта от премахване на ограниченията по отношение на обучението, назначаването и наследяването на духовници; подчертава, че турските органи трябва да позволят повторното отваряне на Семинарията в Халки и да премахнат всички пречки пред правилното ѝ функциониране, и изразява съжаление, че не са предприети стъпки в това отношение;

Or. en

Изменение 379
Янис Маниатис, Костас Мавридис

Предложение за резолюция
Параграф 15 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15в. изисква от Турция отново да промени статута на „Света София“ и „Иисус Христос Спасител“ – два паметника от Световното наследство на ЮНЕСКО – от джамии на музеи, тъй като текущият им статут представлява сериозна заплаха за тяхната стабилност и съхраняването на мултикултурния характер на държавата; изразява съжаление, че Турция все още не е изпълнила двете решения на Комитета на ЮНЕСКО за световното наследство от 2021 г. и 2023 г. относно задълженията си да предприеме специални мерки, за да защити „Света София“ и „Иисус Христос Спасител“ от допълнителни

щети в резултат на отварянето им за публични молитви; изразява съжаление относно липсата на защита на манастира „Панагия Сумела“, който беше представен за включване в списъка на паметниците на световното културно наследство на ЮНЕСКО, и счита, че тези действия подкопават доверието между турското правителство и религиозните общности в страната; изразява сериозната си загриженост във връзка с актовете на вандализъм и разрушаването на места за богослужение на малцинствата, включително християни, които продължават;

Or. en

Изменение 380
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. поздравява турските органи и политически партии за ***техните усилия*** в контекста на текущата инициатива „Турция без тероризъм“; въпреки това изразява съжаление относно липсата на навременни и решителни действия от страна на турското правителство;	16. поздравява турските органи и политически партии за ***усилията им*** в контекста на текущата инициатива „Турция без тероризъм“***, която проправи пътя за исторически пробиви, като например обявеното разпускане на терористичната организация Кюрдска работническа партия (ПКК)***; въпреки това изразява съжаление относно липсата на навременни и решителни действия от страна на турското правителство***, чието отлагане на следващите стъпки в процеса го направи по-уязвим и уязвим на външни събития, като същевременно му даде възможност за по-нататъшна поляризация; отбелязва окончателния доклад на Комисията за национална***

солидарност, братство и демокрация, създадена в рамките на GNAT; изразява надежда, че процесът ще продължи да напредва, като турският парламент играе важна роля, до такава степен, че да се осигури мирно и устойчиво решение на кюрдския въпрос в неговите политически, социални, демократични и свързани със сигурността аспекти и да се постигне помирение между различните групи в турското общество; подчертава, че този процес следва да бъде възможност за справяне с дългогодишните проблеми, свързани с правата на човека, и за укрепване на демократичните институции; насърчава всички заинтересовани страни, по-специално турското правителство, да използват пълноценно този процес за постигане на напредък в реформите и укрепване на защитата на правата на човека чрез привеждане на законодателството за борба с тероризма и друго законодателство и неговото прилагане в съответствие със стандартите на ЕС и Съвета на Европа в областта на правата на човека, като се пренебрегне подходът, основан на сигурността, който преобладаваше през последното десетилетие; счита за противоречиви и тревожни признаците последните събития, като например продължаването на системата за доверително управление или новите присъди на Селахатин Демирташ, на неговия адвокат Рамазан Демир и на кмета на окръг Есенюрт в Истанбул Ахмет Йозер, който беше осъден на над 6 години лишаване от свобода по обвинения в „членство в терористична организация“ за ролята му в неформален политически съюз между неговата партия CHP и DEM на

местните избори през 2024 г.;

Or. en

Изменение 381
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. поздравява турските органи и политически партии за техните усилия в контекста на текущата инициатива „Турция без тероризъм“; въпреки това изразява съжаление относно липсата на навременни и решителни действия от страна на турското правителство;	16. поздравява турските органи и политически партии за техните усилия в контекста на текущата инициатива „Турция без тероризъм“; въпреки това изразява съжаление относно липсата на навременни и решителни действия от страна на турското правителство; ***изразява съжаление, че тази инициатива е придружена от засилваща се репресия и ограничаване на демократичните местни правителства, по-специално в региони с кюрдско мнозинство в югоизточна Турция, включително освобождаването на избрани кюрдски и други кметове от опозицията; приветства стъпките, предприети от кюрдските участници за разоръжаване и намаляване на напрежението; изразява съжаление обаче, че турското правителство не е съчетало тези стъпки с реципрочни и конкретни мерки; подчертава, че инициативата „Турция без тероризъм“ трябва да бъде обвързана със справедлив процес, свобода на изразяване, сдружаване, парламентарен контрол и защита на местното избрано представителство в югоизточната част; подчертава, че устойчивият мир изисква активното включване на гражданското общество, независими механизми за наблюдение и всеобхватен процес на***

правосъдие в условията на преход;

Or. en

Изменение 382
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Дан Барна, Петрас Аущревичюс, Натали Лоазо, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. поздравява турските органи и политически партии за техните усилия в контекста на текущата инициатива „Турция без тероризъм“; въпреки това изразява съжаление относно липсата на навременни и решителни действия от страна на турското правителство;	16. поздравява турските органи и политически партии за техните усилия в контекста на текущата инициатива „Турция без тероризъм“; въпреки това изразява съжаление относно липсата на навременни и решителни действия от страна на турското правителство; ***подчертава обаче необходимостта да се предотврати широкото прилагане на законодателството за борба с тероризма да се използва за ограничаване на законната политическа дейност, мирното несъгласие, работата на гражданското общество и независимите медии;***

Or. en

Изменение 383
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. ***поздравява турските органи и политически партии за техните усилия в контекста на*** текущата инициатива „Турция без тероризъм“; въпреки това изразява съжаление	16. ***признава*** текущата инициатива „Турция без тероризъм“; въпреки това изразява съжаление относно липсата на навременни и решителни действия от страна на турското правителство;

относно липсата на навременни и решителни действия от страна на турското правителство;

подчертава значението на тясното сътрудничество между ЕС и Турция в борбата с тероризма;

Or. en

Изменение 384
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. признава, че Турция предоставя като цяло подходящи правни гаранции за свободата на религията или убежденията и че свободата на вероизповеданията като цяло се зачита в държавата; настоятелно призовава турските органи да отстранят оставащите недостатъци по отношение на защитата на правата на етническите и религиозните малцинства, по-специално що се отнася до тяхната правосубектност; призовава Турция да изпълни препоръките на Венецианската комисия и съответните решения на ЕСПЧ в това отношение; отбелязва със загриженост, че представителите на различни вероизповедания, включително немюсюлманските и алевитските общности, продължават да се сблъскват с бюрократични пречки, когато се опитват да регистрират места за богослужение; призовава Турция напълно да зачита и защитава изключителната световна стойност на „Света София“ и музея „Хора“, които са посочени в Списъка на световното наследство на ЮНЕСКО; призовава турските органи ефективно да разследват и преследват по съдебен ред лицата,

отговорни за всякакви престъпления на омразата, включително език на омразата, извършени спрямо малцинства; приветства предвиденото повторно отваряне на Семинарията в Халки, която е затворена от 1971 г. насам, като важна положителна стъпка в признаването на религиозните права и правата на малцинствата; изразява съжаление относно прилагането през последните години на административни мерки, като например кодове „N-82 „и „G-87“, по отношение на стотици чуждестранни християнски пастори, мисионери и членове на техните семейства, които ги определят като заплахи за националната сигурност без доказателства, съдебен процес или ефективни средства за обжалване и които са довели до тяхното депортиране от Турция или до отказ за повторно влизане в държавата;

Or. en

Изменение 385
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***16а. призовава Турция да спазва решението на Европейския съд по правата на човека от 24 януари 2008 г., с което Турция беше призната за виновна за нарушаване на член 2 от Европейската конвенция за правата на човека поради това, че не е открила и не е предприела наказателно преследване на лицата, отговорни за убийствата на Тасос Исак и Соломос Солому, извършени в Кипър през 1996 г.; призовава**

турските органи да приложат международните заповеди за арест срещу заподозрените за тези убийства лица и да ги предадат на Република Кипър;

Or. en

Изменение 386
Владимир Пребилич

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава турските органи да създадат рамка за правосъдие в условията на преход като неразделна част от всеки траен мирен процес, като се справят с насилствените изчезвания, принудителното разселване и други тежки нарушения на правата на човека, произтичащи от десетилетия на конфликт; настоятелно призовава за създаването на плуралистични механизми за наблюдение и за пълноценното включване на организациите за защита на правата на човека и участниците от гражданското общество, включително в изпълнението на препоръките на турската парламентарна комисия за национална солидарност, братство и демокрация;

Or. en

Изменение 387
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 16а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. подчертава необходимостта от зачитане на правата на човека, политическия плурализъм и гражданските права за всички граждани, включително на тези от кюрдски произход; изразява съжаление във връзка с продължаващите политически репресии, съдебен тормоз и ограничения на културните и езиковите права, на които са подложени кюрдските граждани и които подкопават демократичните принципи и социалното сближаване;

Or. en

Изменение 388
Йонас Шьостед

Предложение за резолюция
Параграф 16а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. отбелязва, че Кюрдската работническа партия (ПКК) започна да сваля оръжието през юли 2025 г., с което отбеляза историческа промяна за прекратяване на въоръжения конфликт в Турция, продължил повече от 40 години; призовава Турция да продължи и да укрепи мирния процес и да осъществи законодателни реформи за правата на кюрдите;

Or. en

Изменение 389
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция

Параграф 16б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. решително осъжда произволните отвличания и задържането на петима кипърски гръцки граждани от страна на турските окупационни органи в окупираните райони на Република Кипър; подчертава, че подобни действия представляват нарушение на основните права и допринасят за допълнително напрежение на острова;

Or. en

Изменение 390
Малик Азмани, Дан Барна, Хилде Вотманс, Лусия Яр, Петрас Аущревичюс

Предложение за резолюция
Параграф 16б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. призовава всички политически участници в Турция да се ангажират сериозно с укрепването на GNAT като плуралистична камара, с преодоляването на предизвикателствата, пред които е изправено турското общество, и с полагането на основите на демократично бъдеще;

Or. en

Изменение 391
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 16в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16в. изразява съжаление, че не е отбелязан значителен напредък по отношение на защитата на правата на етническите и религиозните малцинства, по-специално по отношение на тяхната правосубектност, включително правата на гръцкото православно население на островите Имврос и Тенедос;

Or. en

Изменение 392
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 16г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16 г. решително осъжда продължаващите нарушения от страна на Турция на буферната зона на ООН в Кипър и опитите ѝ да промени статуквото в рамките на буферната зона; призовава Турция незабавно да прекрати тези незаконни действия и да зачита изцяло целостта на буферната зона и мандата на мироопазващите сили на ООН в Кипър (UNFICYP);

Or. en

Изменение 393
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

16a. да признае правосубектността и публичната титла на Вселенската патриаршия; настоятелно призовава Турция да зачита и защитава изключителната универсална ценност на „Света София „и да изпълни съответните решения на Комитета по световно наследство на ЮНЕСКО, включително по отношение на музея „Хора„и манастира „Панагия Сумела“, както и да премахне всички пречки пред повторното отваряне и правилното функциониране на Семинарията в Халки; подчертава липсата на напредък в защитата на правата на етническите и религиозните малцинства, призовава Турция да изпълни препоръките на Венецианската комисия и съответните решения на ЕСПЧ, да приеме дългоочаквания регламент относно избора на управителни съвети на фондации на немюсюлмански малцинства;

Or. en

Изменение 394
Ана Мигел Педро

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. продължава да изразява загриженост относно продължаващите ограничения на свободата на религията или убежденията в Турция, включително натиска върху религиозните общности и пречките, с които се сблъскват религиозните малцинства при упражняването на своите права;

Or. en

Изменение 395
Ана Мигел Педро

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. отбелязва, че макар Турция да е светска държава от 1937 г. и настоящата конституция да не признава нито една официална религия, в държавата има явна липса на религиозна свобода и няколко случая на нарушаване на правата на религиозните малцинства;

Or. en

Изменение 396
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. приветства текущата програма на турските органи за макроикономическа стабилизация и реформи и техния ангажимент за намаляване на инфлацията, като същевременно се защитава растежът;	***заличава се***

Or. en

Изменение 397
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. приветства текущата програма на турските органи за макроикономическа стабилизация и реформи и техния ангажимент за намаляване на инфлацията, като същевременно се защитава растежът;	17. приветства текущата програма на турските органи за макроикономическа стабилизация и реформи и техния ангажимент за намаляване на инфлацията, като същевременно се защитава растежът***, което доведе до постепенна дезинфлация и повишаване на доверието в турската лира, за което свидетелстват и неотдавнашните консултации на служителите на МВФ по член IV в Турция; отбелязва, че въпреки тези усилия икономическата ситуация остава нестабилна и неустойчива, а резултатите от нестандартната парична политика все още оказват влияние върху издръжката на живота; отбелязва, че тъй като ще са необходими строга парична политика и разумна фискална политика, за да се запази този път, следва да се предприемат мерки за защита на най-уязвимите – особено на пенсионерите;***

Or. en

Изменение 398
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. приветства текущата програма на турските органи за макроикономическа стабилизация и реформи и техния ангажимент за намаляване на инфлацията, като същевременно се защитава растежът;	17. приветства текущата програма на турските органи за макроикономическа стабилизация и реформи и техния ангажимент за намаляване на инфлацията, като същевременно се защитава растежът; ***подчертава отговорното управление на публичните финанси в съответствие с принципите на бюджетната дисциплина като изискване за***

устойчива икономика;

Or. fi

Изменение 399
Данило Дела Вале, Мария Захария

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***приветства текущата програма*** на турските органи за ***макроикономическа стабилизация и реформи и техния ангажимент за намаляване*** на ***инфлацията***, ***като същевременно се защитава растежът;***	17. ***отбелязва усилията*** на турските органи за ***стабилизиране на икономиката, като същевременно подчертава, че устойчивото икономическо развитие изисква силни демократични институции, спазване*** на ***принципите на правовата държава***, ***правна сигурност и зачитане на основните права***

Or. en

Изменение 400
Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. отбелязва, че продължаващата ерозия на принципите на правовата държава и правната сигурност неизбежно ще окаже въздействие върху доверието на инвеститорите и върху икономиката;	***заличава се***

Or. en

Изменение 401
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. отбелязва, че продължаващата ерозия на принципите на правовата държава и правната сигурност неизбежно ще окаже въздействие върху доверието на инвеститорите и върху икономиката;	18. отбелязва, че продължаващата ерозия на принципите на правовата държава и правната сигурност неизбежно ще окаже въздействие върху доверието на инвеститорите и върху икономиката; ***подчертава огромното финансово въздействие, което незаконните действия на органите могат да окажат, както се вижда от ареста на кмета на Истанбул през март 2025 г., който предизвика финансови сътресения и големи изходящи капиталови потоци, принуждавайки съответните органи да предприемат извънредни мерки за спиране на падането на лирата, възстановяване на доверието на инвеститорите и запазване на финансовата стабилност за сметка на значително намаляване на официалните резерви; изразява загриженост относно широкото използване на извънредните правомощия, предоставени на Фонда за застраховане на спестяванията и депозитите (TMSF), който изгре и назначи доверени лица на стотици частни дружества, включително големи конгломерати и медийни дружества като TELE1, което превърна TMSF в един от най-големите корпоративни участници в държавата; отбелязва, че изходящата миграция на талантливи хора от Турция поради положението с принципите на правовата държава и основните свободи може да има по-голямо отрицателно въздействие върху икономическото и социалното положение;***

Or. en

Изменение 402
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. отбелязва, че продължаващата ерозия на принципите на правовата държава и правната сигурност неизбежно ще окаже въздействие върху доверието на инвеститорите и върху икономиката;	18. отбелязва, че продължаващата ерозия на принципите на правовата държава и правната сигурност неизбежно ще окаже въздействие върху доверието на инвеститорите и върху икономиката; ***призовава Турция да обърне по-голямо внимание на отрицателното въздействие, което тази опасна тенденция оказва и върху икономиката на държавата;***

Or. fi